

Nr. 208 | Juni 2010

Preis/prix: Fr. 6.–

Das Schweizer Berggebiet 2010 Fakten und Zahlen

Les régions de montagne suisses 2010 Faits et chiffres



Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete
Groupement suisse pour les régions de montagne
Gruppo svizzero per le regioni di montagna
Gruppo svizra per las regiuns da muntogna



Milch gibt starke Knochen.

www.swissmilk.ch



Schweiz. Natürlich.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	5
Raumplanung	6
Bevölkerung	9
Wirtschaft	12
Öffentliche Finanzen	16
Regionalpolitik	21
Landwirtschaft	23
Forstwirtschaft	27
Energie	29
Tourismus	31
Post und Telekommunikation	34
Verkehr	36
Kurzporträt der SAB	38

Table des matières

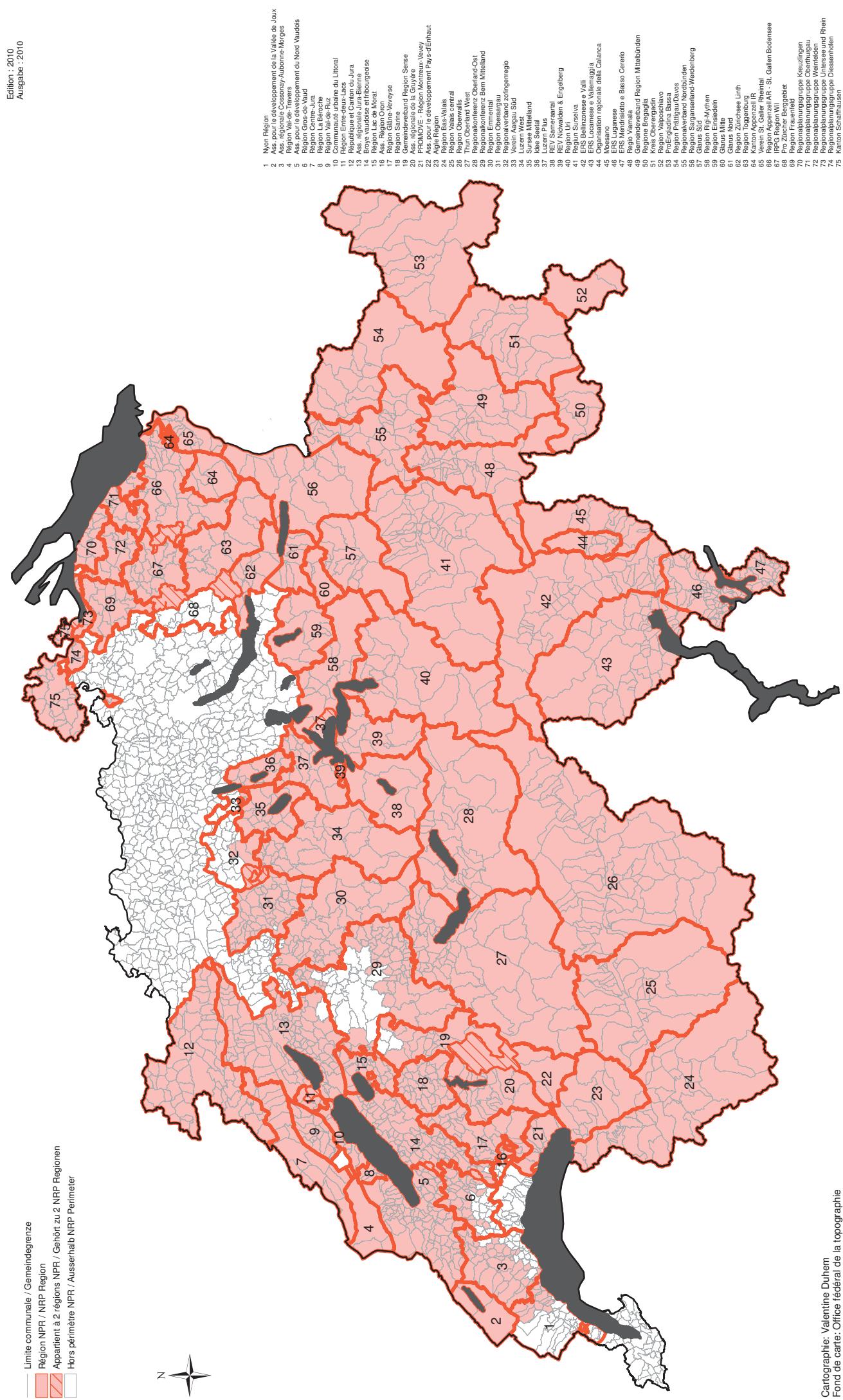
Avant-propos	5
Aménagement du territoire	6
Population	9
Economie	12
Finances publiques	16
Politique régionale	21
Agriculture	23
Sylviculture	27
Energie	29
Tourisme	31
Poste et télécommunications	34
Transports	36
Le SAB en bref	38

Régions de la nouvelle politique régionale Regionen der neuen Regionalpolitik

Etat prévu au 1er janvier 2011
Voraussichtlich Stand am 1. Januar 2011

Limite communale / Geme

Edition : 2010
Ausgabe : 2010



Vorwort

Im Jahr 1997 erschien die erste Ausgabe der Broschüre «Das Berggebiet in Zahlen». Ab 1998 wurde die Broschüre im A4-Format gedruckt. Seither erschien sie alle zwei Jahre und präsentierte einen Überblick zu aktuellen Zahlen und Fakten rund um die schweizerischen Berggebiete. Nach 13 Jahren ist es Zeit für eine Auffrischung. Die Broschüre erscheint neu durchgehend farbig und wurde inhaltlich gestrafft. Der zweijährliche Erscheinungsrythmus wird beibehalten. Die Broschüre soll weiterhin einen prägnanten Überblick zu den wichtigsten statistischen Angaben und politischen Hintergründen rund um die Berggebiete vermitteln. Sie ist damit ein unerlässliches Arbeitsinstrument für alle, die sich mit Fragen der Berggebiete und der ländlichen Räume auseinandersetzen.

In den bisherigen Ausgaben der Broschüre stellten die IHG-Regionen gemäss Regionalpolitik die räumliche Betrachtungsebene dar. Mit der Einführung der Neuen Regionalpolitik am 1. Januar 2008 wurden diese Regionen neu organisiert. Die Reorganisation ist teilweise bis heute nicht abgeschlossen. Durch den Wechsel entsteht einerseits ein Bruch in der zeitlichen Vergleichbarkeit. Andererseits stehen noch kaum Daten für die neuen Regionen zur Verfügung. Wir haben deshalb in der vorliegenden Ausgabe noch weitgehend auf die vormaligen IHG-Regionen Bezug genommen (siehe Karte S. 22).

Dr. Theo Maissen

Thomas Egger

Präsident der SAB

Direktor der SAB

Bern, im Juni 2010

Avant-propos

La première édition de la brochure «Les régions de montagne: Faits et chiffres» est sortie en 1997. Dès 1998, elle est imprimée au format A4. Paraissant à un rythme bisannuel, cette brochure offrait déjà une vue d'ensemble des chiffres caractéristiques ainsi que des faits marquants des régions de montagne. Après 13 ans, il est temps de rafraîchir la formule. La brochure passe à la couleur et son contenu a été allégé. Le rythme de parution est, quant à lui, maintenu. Le but de la brochure est toujours de partager avec le lecteur les données statistiques les plus représentatives des régions de montagne ainsi qu'une analyse du contexte politique. Elle constitue, de fait, un instrument de travail indispensable à tous ceux qui s'intéressent aux régions de montagne et régions rurales.

Dans les éditions précédentes de la brochure, l'unité spatiale était, conformément à la politique régionale, celle des régions LIM. Avec l'introduction de la nouvelle politique régionale, le 1^{er} janvier 2008, les régions se sont réorganisées – une mue qui n'est aujourd'hui que partiellement achevée.

Ce changement met fin à toute une série de comparaisons temporelles. En outre, aujourd'hui, très peu de données statistiques sont disponibles pour les nouvelles régions. C'est pourquoi nous nous sommes encore largement référés aux données concernant les anciennes régions LIM (voir carte p. 22).

Dr. Theo Maissen

Thomas Egger

Président du SAB

Directeur du SAB

Berne, juin 2010



Raumplanung

Raumplanungsgesetz (RPG)

Als indirekten Gegenvorschlag zur Landschaftsinitiative schlägt der Bundesrat eine Teilrevision des RPG vor. Darin geht es vor allem um die Steuerung der Siedlungsentwicklung. Eine zweite, weitergehende Revision des RPG ist in Planung und bezieht sich voraussichtlich auf folgende Bereiche: Vereinfachung für das Bauen ausserhalb der Bauzonen, Mindestvorgaben für die kantonalen Richtpläne (Verkehr, Versorgung, Abfälle, Landwirtschaft, Natur, Landschaft) und Berücksichtigung der funktionalen Räume.

Lex Koller

Die Aufhebung der Lex Koller, welche den Erwerb von Grundstücken durch Personen aus dem Ausland regelt, wurde durch den Nationalrat abgelehnt. Zurzeit werden im Parlament flankierende Massnahmen im Rahmen des Raumplanungsgesetzes diskutiert.

Naturpärke

Aufgrund des revidierten Natur- und Heimatschutzgesetzes wurden vier neue Pärke anerkannt. Ausserdem befinden sich 14 weitere regionale Pärke in der Errichtungsphase, insbesondere in den Alpenregionen und im Jura. Die 18 Pärke und Projekte stellen 14% der Landesfläche dar und betreffen 260 Gemeinden.

Entwicklung der Siedlungsflächen

Die besiedelte Fläche nimmt in der Schweiz stark zu. Dies hat Folgen auf das Landschaftsbild und die Landwirtschaft. Die Zersiedelung ist in touristischen Regionen und in stadtnahen Gebieten besonders hoch. Auch die Waldfläche nimmt stetig zu und dehnt sich vor allem auf angrenzende Wiesen und Weiden aus. Dies führt zu einem starken Rückgang von landwirtschaftlich genutzten Flächen: Pro Tag verschwinden rund 11 Hektaren Landwirtschaftsland. Dieser Rückgang ist in Tallagen besonders gut sichtbar.

Aménagement du territoire

Loi sur l'aménagement du territoire (LAT)

En réaction à l'Initiative pour le Paysage du mois d'août 2008, le Conseil fédéral a décidé de lui opposer un contre-projet indirect sous la forme d'une révision partielle de la LAT portant essentiellement sur la maîtrise de l'urbanisation. Une deuxième phase de révision de la LAT est prévue, portant entre autres sur les thèmes suivants: simplification de la réglementation sur la construction hors zones à bâtir, renforcement des plans directeurs cantonaux (transports, approvisionnement, déchets, agriculture, nature et paysage) et, enfin, la prise en compte des espaces fonctionnels.

Lex Koller

L'abrogation de la Lex Koller qui régit l'acquisition de biens immobiliers par des personnes de l'étranger a été refusée au Conseil national. Des mesures d'accompagnement dans l'aménagement du territoire sont actuellement discutées au Parlement.

Parcs naturels

Suite à la modification de la loi sur la protection de la nature et du paysage, quatre parcs d'importance nationale ont été reconnus. Aujourd'hui, 14 autres projets sont en cours d'établissement répartis sur l'ensemble du pays mais surtout dans les Alpes et le Jura. Ces 18 parcs et projets représentent environ 14% de la surface de la Suisse et concernent près de 260 communes.

Evolution des surfaces

Les surfaces construites augmentent rapidement, au détriment des terres cultivables. Ce phénomène se produit principalement en zone touristique ainsi que dans les régions situées à proximité des agglomérations. La forêt avance également, gagnant du terrain sur les prés et pâturages. Cela conduit à un fort recul des surfaces agricoles: 11 hectares de terrains agricoles disparaissent chaque jour. Cette perte est particulièrement marquée en plaine.

Arealstatistik nach IHG-Region Utilisation du sol dans les régions LIM

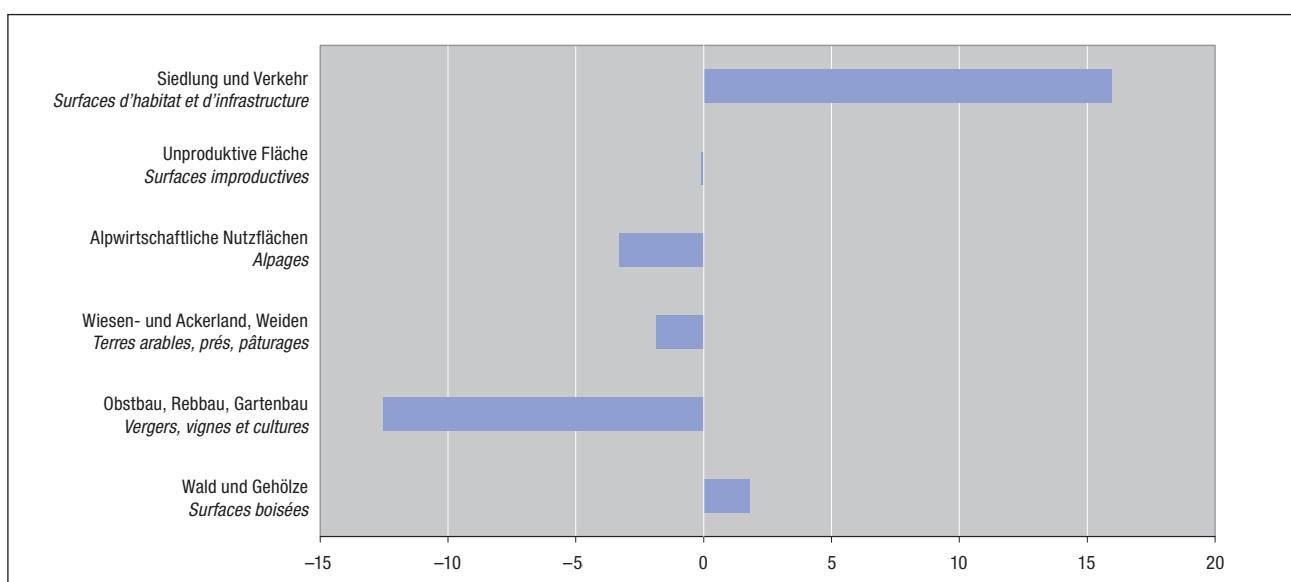
	Bodenutzung 1992/97 (%) Utilisation du sol 1992/97 (%)						Entwicklung 1979/85–1992/97 (%) Evolution 1979/85–1992/97 (%)					
	Wald und Gehölze/ Surfaces boisées	Obstbau, Rebbau, Gartenbau/ Vergers, vignes, cultures	Wiese und Ackerland, Heimweiden/ Terres arables, prés et pâturages	Alpwirt- schaftliche Nutzflächen/ Alpages	Unproduktive Fläche/ Surfaces improduk- tives	Siedlung und Verkehr/ Surfaces d'habitat et d'infra- structure	Wald und Gehölze/ Surfaces boisées	Obstbau, Rebbau, Gartenbau/ Vergers, vignes, cultures	Wiese und Ackerland, Heimweiden/ Terres arables, prés et pâturages	Alpwirt- schaftliche Nutzflächen/ Alpages	Unproduktive Fläche/ Surfaces improduk- tives	Siedlung und Verkehr/ Surfaces d'habitat et d'infra- structure
Zürcher Berggebiet	45.3	1.2	42.7	2.1	0.9	7.7	-0.2	-25.3	-0.8	0.0	0.8	13.1
Oberes Emmental	42.3	1.0	39.6	10.6	2.0	4.4	0.6	-21.0	-0.4	-2.6	-2.6	14.3
Jura-Bienne	53.6	0.6	21.3	16.3	0.4	7.7	0.0	-10.0	-0.9	-2.7	5.9	10.3
Oberland Ost	24.8	0.1	5.4	17.7	49.6	2.3	2.1	-32.8	-2.4	-2.6	-0.2	11.0
Kandertal	20.3	0.1	8.1	26.1	43.4	2.0	0.8	-29.2	-1.4	-1.0	-0.1	16.8
Thun-Innertport	34.1	1.0	24.9	22.2	10.8	7.0	0.7	-21.2	-1.2	-0.9	-0.9	10.0
Obersimmental-Saanenland	30.1	0.0	11.1	35.6	20.6	2.5	1.3	-25.7	-1.3	-0.9	-1.3	17.8
Kiesental	32.2	2.3	56.9	0.5	0.3	7.9	0.4	-15.0	-0.6	-2.7	-9.1	9.0
Schwarzwasser	36.8	1.2	42.5	11.8	3.3	4.5	0.8	-17.1	-0.4	-2.4	1.8	8.5
Trachselwald	31.9	2.3	57.2	2.2	0.4	6.1	0.2	-20.8	-0.2	-1.7	-4.7	13.3
Luzerner Berggebiet	35.4	1.8	44.6	9.6	3.8	4.8	0.3	-21.6	-0.6	-1.8	-1.8	22.7
Uri	18.6	0.1	5.1	19.7	54.8	1.7	3.4	-32.7	-3.2	-3.1	0.1	10.8
Einsiedeln	43.8	0.0	23.5	19.1	10.4	3.2	0.0	-40.0	-3.1	-1.5	4.8	21.8
Innerschwyz	31.9	1.7	20.5	19.6	20.8	5.4	1.2	-26.9	0.2	-1.4	-1.3	15.5
Sarneratal	44.1	0.9	15.2	24.5	12.1	3.3	0.7	-30.7	-0.4	-1.8	0.3	20.1
Nidwalden	34.5	0.7	18.5	20.6	20.8	5.0	0.7	-37.9	-0.2	-0.6	-0.8	12.2
Glärner Hinterland Sernftal	26.3	0.0	6.2	23.0	43.1	1.4	2.8	16.7	-1.7	-2.4	-0.6	14.8
Sense	25.0	1.2	51.5	10.9	4.0	7.4	1.9	-21.6	-1.4	-4.1	0.2	16.4
Gruyère	36.2	0.2	21.5	27.9	9.7	4.6	1.6	-20.3	-2.0	-2.6	-1.1	19.3
Glâne-Veveyse	26.6	1.0	56.4	8.3	1.3	6.4	0.1	-23.7	-0.8	-2.5	-0.9	17.6
Haute-Sarine	29.7	1.0	58.0	2.2	0.7	8.4	0.8	-30.0	-2.1	-0.6	-10.2	23.1
Thal	52.6	1.0	27.1	13.7	0.4	5.2	0.2	-17.7	-1.4	-1.3	-7.0	15.4
Appenzell A. Rh.	34.5	1.2	48.0	6.7	1.3	8.3	0.1	-17.1	-1.3	-1.1	2.8	12.6
Appenzell I. Rh.	30.8	0.1	34.5	21.5	9.1	4.0	0.4	-8.3	-1.2	-2.2	1.3	19.8
Toggenburg	34.9	0.3	37.3	16.7	6.3	4.5	0.4	-32.2	-0.9	-1.5	-0.1	15.2
Sarganserland-Walensee	34.9	0.4	11.2	27.4	22.6	3.5	2.2	-20.7	-1.9	-2.5	-0.2	10.2
Surselva	22.6	0.1	7.7	26.0	42.0	1.6	4.4	-14.1	-4.0	-3.1	-0.1	17.4
Moesano	45.9	0.1	2.4	9.6	40.3	1.7	3.3	-2.6	-9.9	-6.0	-1.8	9.1
Regio Viamala	25.0	0.1	7.8	29.5	35.7	1.9	4.6	-14.1	-2.2	-3.7	0.1	11.5
Prättigau	29.7	0.1	8.0	30.6	29.8	1.8	3.6	-28.6	-2.2	-2.6	-1.0	19.6
Schanfigg	30.1	0.0	4.9	40.8	22.3	2.0	3.5	0.0	-4.9	-1.2	-2.1	10.0
Mittelbünden	27.8	0.0	6.0	27.8	36.7	1.7	5.2	-42.9	-4.0	-2.5	-1.4	7.5
Bregaglia	20.2	0.0	2.1	12.7	64.2	0.8	8.8	0.0	-6.1	-4.8	-1.4	9.1
Poschiavo	36.4	0.1	3.7	15.4	42.5	1.9	7.0	10.5	-8.7	-9.9	-1.3	13.4
Unterengadin-Münstertal	25.2	0.0	4.1	21.4	48.5	0.9	2.6	-18.2	-3.0	-1.5	-0.6	14.1
Locarnese e Vallemaggia	50.1	0.3	2.0	8.3	36.3	3.0	1.7	-7.2	-9.4	-11.9	0.5	13.9
Tre Valli	41.1	0.2	3.2	15.6	37.1	2.8	2.8	6.1	-4.2	-5.5	-0.8	9.3

	Boden Nutzung 1992/97 (%) Utilisation du sol 1992/97 (%)						Entwicklung 1979/85–1992/97 (%) Evolution 1979/85–1992/97 (%)					
	Wald und Gehölze/ Surfaces boisées	Obstbau, Rebbau, Gartenbau/ Vergers, vignes, cultures	Wiese und Ackerland, Heimweiden/ Terres arables, prés et pâturages	Alpwirt- schaftliche Nutzflächen/ Alpages	Unproduktive Fläche/ Surfaces improd- uctives	Siedlung und Verkehr/ Surfaces d'habitat et d'infra- structure	Wald und Gehölze/ Surfaces boisées	Obstbau, Rebbau, Gartenbau/ Vergers, vignes, cultures	Wiese und Ackerland, Heimweiden/ Terres arables, prés et pâturages	Alpwirt- schaftliche Nutzflächen/ Alpages	Unproduktive Fläche/ Surfaces improd- uctives	Siedlung und Verkehr/ Surfaces d'habitat et d'infra- structure
Malcantone	67.2	1.7	8.2	4.8	5.0	13.2	1.2	18.5	-18.8	-30.4	31.1	15.3
Valli di Lugano	68.7	0.4	4.1	11.7	7.8	7.2	3.9	30.6	-22.1	-24.3	14.4	21.0
Pays-d'Enhaut	35.2	0.0	10.5	34.2	17.4	2.7	3.6	-50.0	-3.2	-2.6	-2.3	20.0
Nord-Vaudois	41.4	1.6	37.0	11.4	1.1	7.5	-0.1	-10.0	-2.1	-1.0	4.3	16.4
Vallée de Joux	63.0	0.0	9.0	23.1	2.0	2.9	0.5	0.0	-1.7	-1.2	-3.5	6.3
Goms	14.6	0.0	4.3	17.4	62.7	1.0	1.8	0.0	-5.0	-3.8	0.8	15.4
Brig-Aletsch	22.3	0.2	3.7	15.4	56.2	2.3	3.3	-33.0	-8.8	-7.6	1.0	22.6
Visp-Westlich Raron	17.0	0.2	3.4	9.5	68.2	1.7	3.1	4.8	-7.5	-6.1	0.2	17.9
Leuk	26.4	1.5	6.1	13.9	49.7	2.4	1.0	4.6	-5.6	-3.2	0.2	19.3
Sierre	27.7	3.5	4.0	16.5	42.8	5.5	-0.1	-2.0	-16.3	-3.3	1.1	21.4
Sion	22.6	4.5	4.4	15.0	48.8	4.7	1.0	-7.5	-9.5	-2.8	0.0	28.5
Martigny	26.2	3.0	3.7	13.5	50.4	3.2	3.6	1.6	-13.1	-8.5	0.7	18.7
Chablais	39.2	1.5	12.8	18.5	21.4	6.6	2.1	-3.9	-6.1	-3.4	-1.3	18.7
Centre-Jura	37.9	0.1	33.9	20.5	1.0	6.6	0.0	-12.8	-0.3	-2.6	-3.3	11.9
Val-de-Travers	50.2	0.1	25.5	18.5	0.7	5.0	-0.4	-41.2	-1.2	-0.6	11.1	13.4
Val-de-Ruz	43.7	0.4	36.8	13.5	0.2	5.4	0.3	-29.6	-1.4	-2.5	-12.2	21.7
Jura	44.2	0.7	36.4	12.2	0.8	5.7	-1.0	-18.0	0.6	-5.8	-5.3	25.2
Total IHG	31.9	0.7	15.0	18.0	30.8	3.5	1.8	-12.6	-1.9	-3.3	-0.1	16.0
übrige Schweiz	28.6	2.9	37.0	3.3	15.1	13.0	0.4	-14.8	-2.4	-2.3	-0.2	11.9
Schweiz Total	30.8	1.5	22.4	13.0	25.5	6.8	1.4	-14.1	-2.1	-3.2	-0.1	13.3

Quelle: Bundesamt für Statistik (BFS 2001)

Source: Office fédéral de la statistique (OFS 2001)

Entwicklung der Flächennutzung in den Bergregionen 1979/85–1992/97 in % Evolution de l'utilisation du sol dans les régions de montagne 1979/85–1992/97 en %



Quelle: Bundesamt für Statistik, Arealstatistik 1979/85 und 1992/97

Source: Office fédéral de la statistique, Statistique de la superficie 1979/85 et 1992/97

Bevölkerung

Bevölkerungsentwicklung

Die schweizerische Wohnbevölkerung ist zwischen 1980 und 2008 von rund 6,34 auf 7,7 Mio. Personen angestiegen. Gleichzeitig hat auch die Bevölkerung in den Berggebieten von 1,47 auf 1,82 Mio. zugenommen. Dies entspricht einem Wachstum vom 23,8% und liegt damit über dem nationalen Wert von 21,5%. Im Zeitraum zwischen 1980 und 1997 war das Bevölkerungswachstum in den Berggebieten grösser als der gesamtschweizerische Durchschnitt. Hingegen ist das Bevölkerungswachstum in den Berggebieten seit 1998 schwächer als das in anderen Regionen. Gründe für diesen Rückgang gibt es viele: z.B. die starke Sogwirkung der Metropolitanräume Zürich und Genf oder etwa den Strukturwandel in der Landwirtschaft. Die Berggebiete verzeichnen einen höheren natürlichen Bevölkerungszuwachs als die städtischen Regionen. Hingegen ist der Wanderungssaldo tiefer.

Struktur

Der Alterstruktur ist in den Berggebieten allgemein ungünstiger als im schweizerischen Durchschnitt. Der Jugendquotient (Anteil der bis 19-Jährigen im Verhältnis zur Bevölkerung zwischen 20 und 64 Jahren) liegt in den Berggebieten bei 41,7% (Schweiz: 37%). Der Altersquotient (Anteil der über 64-Jährigen im Verhältnis zur Bevölkerung zwischen 20 und 64 Jahren) liegt in den Berggebieten bei 27,4% (Schweiz: 24,8%). Doch auch hier sind innerhalb der Berggebiete sehr grosse Unterschiede festzustellen.

Szenarien

Gemäss aktuellen Szenarien des Bundesamtes für Statistik wird die Schweizer Bevölkerung bis ins Jahr 2036 auf 8,16 Mio. Menschen zunehmen. Die Entwicklung wird aber in den verschiedenen Kantonen sehr unterschiedlich verlaufen. Eine grosse Herausforderung für alle Kantone wird die Überalterung der Bevölkerung darstellen. Im Jahr 2050 wird der Altersquotient auf 51% ansteigen.

Population

Evolution de la population

Entre 1980 et 2008, la population de la Suisse est passée de 6,34 millions à 7,7 millions de personnes. Dans le même temps, la population de montagne a augmenté de 1,47 à 1,82 million, ce qui correspond à une croissance de 23,8% – supérieure à la moyenne nationale (21,5%).

Durant la période de 1980 à 1997, la croissance de la population a été supérieure en montagne qu'en moyenne suisse. Toutefois, le taux de croissance démographique est, depuis 1998, plus faible en région de montagne que sur l'ensemble du pays.

L'attractivité exercée par la métropole zürichoise et le bassin lémanique ainsi que les changements structurels dans l'agriculture sont à l'origine de mouvements migratoires. De fait, si les régions rurales et de montagne bénéficient d'un accroissement naturel supérieur à celui des zones urbaines, leur solde migratoire est, lui, inférieur.

Structure

La structure par âge de la population de montagne est, en général, moins bonne que la moyenne suisse. Le quotient des jeunes (moins de 19 ans par rapport aux 20–64 ans) atteint 41,7% en montagne (Suisse: 37%). Le quotient des personnes âgées (plus de 65 ans par rapport aux 20–64 ans) se situe à 27,4% en montagne (Suisse: 24,8%). Il existe toutefois d'importantes différences entre les régions de montagne.

Scénarios

Selon les scénarios de l'Office fédéral de la statistique, la population suisse devrait croître jusqu'en 2036 et atteindre 8,16 millions de personnes. La population pourrait évoluer de manière très différente selon les régions. Un grand défi se dessine ainsi pour l'ensemble des cantons: le vieillissement de la population. En 2050, le rapport de dépendance des personnes âgées devrait être de 51%, soit une personne retraitée pour deux actives.



Wohnbevölkerung nach IHG-Regionen 1990–2008

Population résidente dans les régions LIM 1990–2008

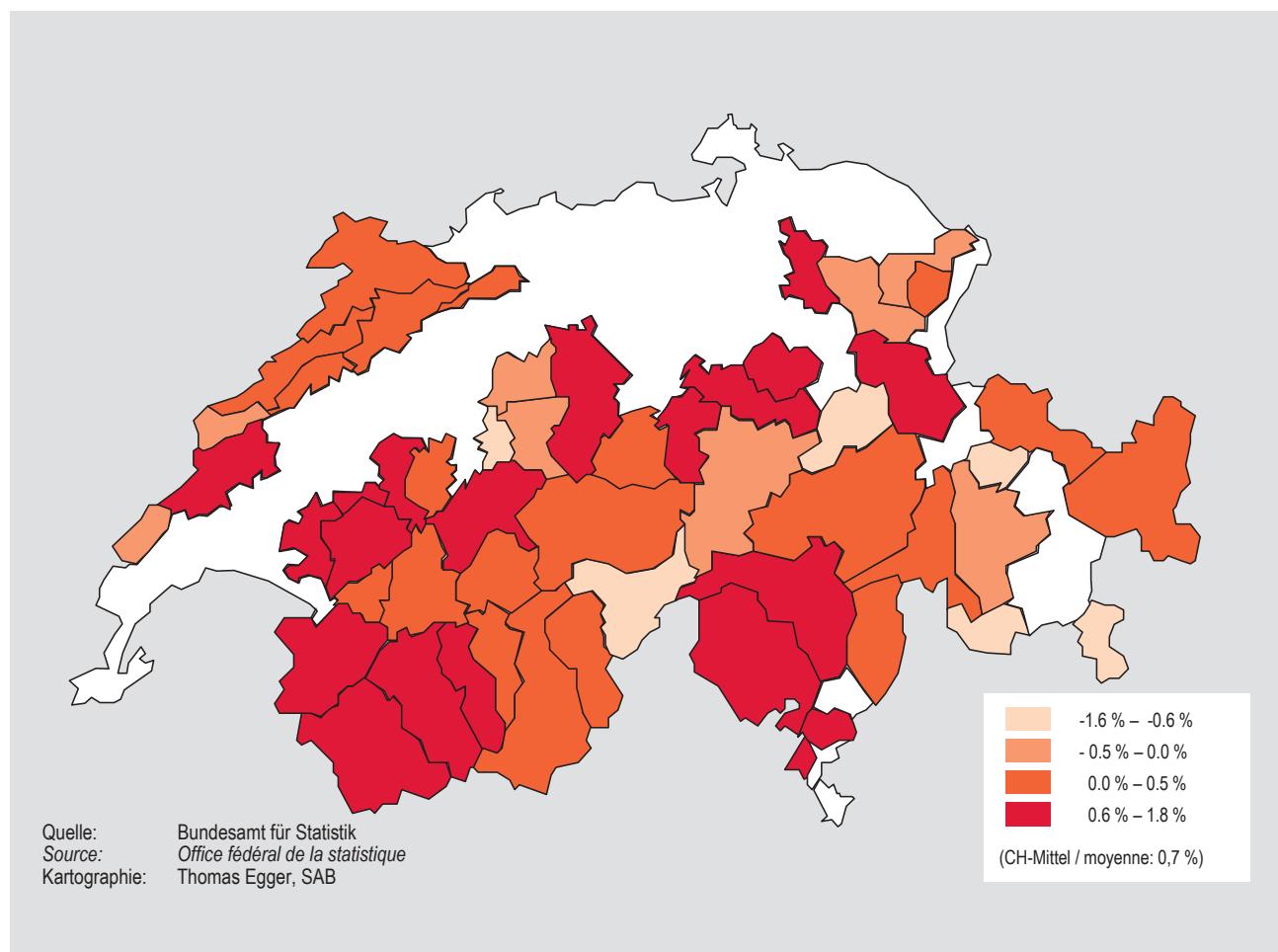
IHG-Region <i>Région LIM</i>	Ständige Wohnbevölkerung am Jahresende <i>Population résidente à la fin de l'année</i>					Jährliche Entwicklung (%) <i>Évolution annuelle (%)</i>		Altersquotient <i>Quotient</i> 65+/20–64	Jugendquotient <i>Quotient</i> –19/20–64
	1990	1995	2000	2005	2008	2000–2005	2005–2008	–	–
Zürcher Berggebiet	39'842	42'821	43'468	45'413	46'142	0.9	0.5	22.3	46.3
Oberes Emmental	25'291	25'554	25'378	24'847	24'891	-0.4	0.1	30.4	46.8
Jura-Bienne	91'050	90'150	88'319	88'291	89'652	0.0	0.5	31.3	35
Oberland-Ost	43'272	45'914	45'514	46'062	46'157	0.2	0.1	30.4	39.2
Kandertal	14'371	15'696	15'621	15'964	15'709	0.4	-0.5	27.9	45.9
Thun-Innertport	107'085	111'345	113'732	117'463	119'724	0.7	0.6	30.5	37.3
Obersimmental-Saanenland	15'513	17'081	16'574	16'579	16'784	0	0.4	29.8	42.3
Kiesental	23'121	24'260	24'769	24'850	24'995	0.1	0.2	25.8	44.4
Schwarzwasser	16'020	16'346	16'307	16'884	16'744	0.7	-0.3	29.9	44.7
Trachselwald	31'149	32'554	32'290	31'939	31'879	-0.2	-0.1	31.6	45
Luzerner Berggebiet	60'251	66'752	67'917	71'400	72'570	1	0.6	24.4	51.4
Uri	33'650	35'876	35'246	35'087	35'162	-0.1	0.1	28	42.7
Einsiedeln	15'909	18'232	19'086	20'133	20'992	1.1	1.4	22.8	45.3
Innerschwyz	52'484	58'205	61'100	63'361	65'318	0.7	1.0	24.3	43.4
Sarneraatal	25'538	27'961	29'031	29'767	30'708	0.5	1.1	23.4	44.9
Nidwalden	35'903	39'815	41'383	43'305	44'458	0.9	0.9	21.6	39.6
Glarner Hinterland-Sernftal	10'845	11'537	10'680	10'126	9'931	-1.0	-0.6	34.1	46.9
Sense	33'246	36'690	38'398	39'523	40'329	0.6	0.7	19.3	41.3
Gruyère	31'958	35'475	37'834	41'514	44'217	1.9	2.2	25.1	44.7
Glâne-Veveyse	24'489	26'827	27'933	30'738	32'846	2.0	2.3	22.7	47.3
Haute-Sarine	8'150	9'672	10'531	11'116	11'582	1.1	1.4	17.4	49.4
Thal	13'289	14'391	14'180	14'168	14'230	0	0.2	29.2	46.6
Appenzell A. Rh.	55'206	57'966	57'467	56'612	57'143	-0.3	0.3	27.9	44.5
Appenzell I. Rh.	11'782	12'932	13'194	13'347	13'655	0.2	0.8	28.9	54.4
Toggenburg	34'416	37'207	36'454	35'769	35'469	-0.4	-0.3	29.5	54.6
Sarganserland-Walensee	38'665	42'096	42'510	43'622	44'567	0.5	0.7	24.3	44.5
Surserla	23'200	26'246	26'048	26'017	25'821	0	-0.3	32.6	43.5
Moesano	6'848	7'567	7'545	7'679	7'849	0.4	0.7	32.3	30.1
Region Viamala	11'387	12'332	12'373	12'542	12'584	0.3	0.1	28.7	43.8
Prättigau	13'281	14'823	14'723	14'722	14'881	0	0.4	29.3	45.3
Schanfigg	4'030	4'668	4'370	4'238	4'193	-0.6	-0.4	20.9	27.5
Mittelbünden	9'637	11'292	10'921	10'764	10'641	-0.3	-0.4	29	38.2
Bregaglia	1'504	1'753	1'667	1'594	1'602	-0.9	0.2	39.5	40.9
Poschiavo	4'552	5'003	4'875	4'685	4'651	-0.8	-0.2	43.1	36.9
Unterengadin-Münstertal	8'635	9'475	9'281	9'336	9'511	0.1	0.6	31.4	42.4
Locarnese e Vallemaggia	58'672	61'865	62'761	64'978	66'821	0.7	1.0	32.8	31.8
Tre Valli	29'356	31'561	30'974	29'089	29'145	-1.2	0.1	30.7	33.9
Malcantone	17'354	19'109	19'955	21'179	22'013	1.2	1.3	27.7	33.5
Valli di Lugano	18'184	20'245	21'331	22'345	22'801	1.0	0.7	23.2	34.3
Pays-d'Enhaut	4'327	4'532	4'459	4'493	4'585	0.2	0.7	39.9	42.7
Nord Vaudois	54'850	58'316	59'389	63'474	66'847	1.4	1.8	28.2	42.3
Vallée de Joux	5'876	6'307	6'207	6'177	6'306	-0.1	0.7	38.5	42.1
Goms	4'961	5'785	5'553	5'276	5'189	-1	-0.5	32.1	41.8
Brig-Aletsch	24'036	25596	26'171	26'162	26'453	0	0.4	24.6	41

IHG-Region Région LIM	Ständige Wohnbevölkerung am Jahresende Population résidente à la fin de l'année					Jährliche Entwicklung (%) Evolution annuelle (%)		Altersquotient Quotient 65+/20–64	Jugendquotient Quotient –19/20–64
	1990	1995	2000	2005	2008	2000–2005	2005–2008	–	–
Visp-Westlich Raron	31'119	34'855	34'883	35'395	35'638	0.3	0.2	22.2	39.3
Leuk	11'005	12'246	12'048	12'121	12'173	0.1	0.1	25.5	40.5
Sierre	35'486	38'569	38'570	41'145	43'231	1.3	1.7	26.4	36.7
Sion	62'254	66'931	68'823	73'102	76'257	1.2	1.4	25.6	40.2
Martigny	44'508	48'842	49'663	53'943	57'428	1.7	2.2	26.1	41.8
Chablais	62'270	68'460	70'489	76'332	80'552	1.7	1.8	24.5	43.5
Centre-Jura	51'997	53'522	52'368	66'560	67'016	5.4	0.2	33.5	39.5
Val-de-Travers	11'572	12'343	12'138	12'095	11'926	-0.1	-0.5	34.6	44.4
Val-de-Ruz	14'340	15'382	16'228	17'033	17'638	1	1.2	20.8	43.2
Jura	65'770	69'261	68'794	69'110	69'822	0.1	0.3	28.5	42.8
Total IHG/Total LIM	1'583'506	1'700'241	1'717'523	1'779'466	1'819'428	0.7	0.7	27.4	41.7
Übrige Schweiz/Reste Suisse	5'167'187	5'362'113	5'486'532	5'679'662	5'882'428	0.7	1.2	24.1	35.6
Schweiz Total/Total Suisse	6'750'693	7'062'354	7'204'055	7'459'128	7'701'856	0.7	1.1	24.8	37

Quelle: Bundesamt für Statistik; Eidg. Statistik des jährlichen Bevölkerungsstandes ESPOP

Source: Office fédéral de la statistique; Statistique fédérale de l'état annuel de la population ESPOP

Durchschnittliches jährliches Bevölkerungswachstum in den IHG-Regionen 2005–2008 Taux annuel moyen de la croissance démographique dans les régions LIM de 2005 à 2008



Beschäftigung

In den Berggebieten waren im Jahr 2008 rund 560 000 Vollzeitstellen angesiedelt. Dies entspricht zirka 20% der schweizerischen Vollzeitstellen. Im Vergleich zum Jahr 2005 hat die Zahl der Vollzeitstellen um 1,9% zugenommen (Schweiz: +2,2%). In den Berggebieten wurden viele neue Vollzeitstellen im zweiten oder dritten Sektor geschaffen. Im Landwirtschaftssektor hat die Zahl der Vollzeitstellen seit der letzten Periode (2001–2005) weiterhin deutlich abgenommen. Diese Angaben müssen jedoch mit Vorsicht interpretiert werden, da es sich bei den angegebenen Stellen nur um Vollzeitstellen handelt.

Wirtschaftsstruktur

Der Tertiarisierungsprozess der Wirtschaft betrifft auch die Berggebiete, wo rund die Hälfte aller Erwerbstägigen im dritten Sektor aktiv sind. Der zweite Sektor ist mit rund 42% der Erwerbstägigen stärker vertreten als im schweizerischen Durchschnitt (33%). Die Zahl der erwerbstägigen Personen im landwirtschaftlichen Sektor ist in den Berggebieten mit rund 8% wesentlich höher als im schweizerischen Durchschnitt (2%).

Volkseinkommen und Arbeitslosenquote

Die Kantone Basel-Stadt, Zug, Nidwalden und Glarus gelten als Spitzenreiter, was die Verteilung des Volkseinkommens betrifft. Auf den hinteren Plätzen liegen hingegen die Kantone Fribourg, Wallis und Jura. Im Jahr 2009 lag die Arbeitslosenquote bei rund 3,7%. Die Ursache für diese Erhöhung liegt in der allgemeinen Wirtschaftskrise. Die Romandie (Genf, Neuenburg, Jura und Waadt) war von der Wirtschaftskrise besonders stark betroffen. Die Arbeitslosenquote in der Zentralschweiz und im Kanton Graubünden war hingegen wesentlich tiefer als in der übrigen Schweiz.

Emploi

En 2008, les régions de montagne recensaient quelques 560 000 emplois à plein temps (ce qui équivaut à 20% des emplois à plein temps du pays). Par rapport à 2005, leur nombre a augmenté de 1,9%, soit une augmentation légèrement inférieure à la moyenne nationale de +2,2%. Dans les régions de montagne, un grand nombre de places de travail à temps plein ont été créées dans le secteur secondaire ainsi que, dans une moindre mesure, dans le secteur tertiaire. Dans le secteur agricole, la disparition annuelle de places de travail à plein temps s'est encore accélérée par rapport à la période 2001–2005. Les régions de montagne sont malgré tout moins fortement touchées que le Plateau. Ces indications sont toutefois à interpréter avec une certaine prudence, car elles se rapportent uniquement aux activités à plein temps.

Structure économique

La tertiarisation de l'économie est visible aussi dans les régions de montagne où une personne sur deux est active dans le domaine des services. Le secteur secondaire est, avec 42% des personnes actives, plus fortement représenté qu'en moyenne suisse (33%). Avec 8% des actifs, les régions de montagne restent encore nettement plus agricoles que les autres régions où l'agriculture ne concerne que 2% des actifs à plein temps.

Revenu cantonal et chômage

Bâle-Ville, Zoug, Nidwald et Glaris se classent nettement en tête des cantons par rapport au revenu cantonal par habitant. On trouve aux dernières places les cantons de Fribourg, du Valais et du Jura.

En 2009, le taux de chômage est passé à 3,7%. Cette augmentation importante est due à la crise économique mondiale. La Suisse romande est très fortement touchée: Genève, Neuchâtel, Jura et Vaud. Par contre, la Suisse centrale ainsi que les Grisons restent nettement en dessous de la moyenne nationale.

Wirtschaftsstruktur nach IHG-Region 1985–2008

Structure économique des régions de montagne 1985–2008

IHG-Region Région LIM	Vollzeitbeschäftigte 2008/Actives et actifs à plein temps 2008						Entwicklung/Développement 2001–2005 (%/Jahr/année)				Entwicklung/Développement 2005–2008 (%/Jahr/année)				
	1. Sektor/secteur		2. Sektor/secteur		3. Sektor/secteur		Total	1. S.	2. S.	3. S.	Total	1. S.	2. S.	3. S.	Total
	Anzahl/nb	%	Anzahl/nb	%	Anzahl/nb	%									
Zürcher Berggebiet	811	7	5'921	49	5'251	44	11'938	-3.1	-0.1	1.8	0.4	-4.5	3.3	1.5	1.9
Oberes Emmental	1'394	20	2'913	41	2'732	39	7'039	-3.4	-1.4	-1.9	-2.1	-5.9	-0.7	1.6	-1.1
Jura-Bienne	681	2	15'081	45	17'718	53	33'480	-1.5	-2.6	-0.8	-1.6	-5.9	2.4	0.2	1.0
Oberland-Ost	514	3	4'155	26	11'384	71	16'053	-5.1	-1.7	-1.3	-1.5	-5.2	3.2	-0.4	0.3
Kandertal	417	9	2'112	44	2'281	47	4'810	-3.4	-0.1	-2.2	-1.4	2.9	3.1	1.7	2.4
Thun-Innertport	1'435	5	12'267	38	18'218	57	31'920	-2.2	-1.9	0.7	-0.5	-7.6	3.3	0.4	1.0
Obersimmental-Saanenland	688	10	1'775	25	4'507	65	6'970	-3.8	2.4	-0.1	0.0	-2.8	1.6	6.0	3.8
Kiesental	693	12	2'770	46	2'510	42	5'973	-3.2	-0.8	-0.7	-1.2	-6.1	1.4	3.5	1.1
Schwarzwasser	954	25	1'285	34	1'564	41	3'803	-2.5	-1.3	-0.9	-1.5	-3.9	0.0	2.1	-0.3
Trachselwald	1'585	20	3'724	46	2'794	34	8'103	-3.4	-1.3	0.3	-1.3	-5.0	3.0	-0.6	-0.1
Luzerner Berggebiet	3'305	14	10'092	44	9'620	42	23'017	-3.1	-1.4	0.2	-1.1	-2.2	7.3	3.6	4.1
Uri	493	5	4'800	44	5'510	51	10'803	-4.8	-1.8	0.2	-1.0	-0.9	1.6	1.3	1.3
Einsiedeln	422	9	1'938	40	2'430	51	4'790	-1.0	-0.5	-2.1	-1.3	-0.7	-1.1	3.7	1.2
Innerschwyz	979	5	7'579	38	11'300	57	19'888	-4.6	-0.8	-0.7	-1.0	-4.1	2.0	1.7	1.5
Sarneratal	692	6	5'272	47	5'180	47	11'144	-3.9	-0.1	-0.1	-0.5	-3.3	4.3	7.6	5.1
Nidwalden	613	4	5'616	39	8'176	57	14'405	-3.3	1.3	-2.3	-1.1	-5.3	1.6	2.0	1.5
Glarner Hinterland-Sernftal	228	7	1'918	63	917	30	3'063	-7.5	-1.4	-3.9	-2.9	-0.9	3.1	0.2	1.8
Sense	925	11	3'999	46	3'807	43	8'731	-3.4	-0.1	-1.1	-1.1	-6.9	3.4	2.5	1.6
Gruyère	811	6	5'925	47	6'039	47	12'775	0.1	0.7	0.2	0.4	-3.9	3.8	3.1	2.7
Glâne-Veveyse	1'162	15	3'256	43	3'213	42	7'631	0.2	3.4	0.3	1.5	-4.8	1.9	1.5	0.7
Haute-Sarine	320	14	1'240	56	663	30	2'223	-1.4	-0.6	-0.9	-0.9	1.0	10.9	6.7	6.5
Thal	315	10	1'684	53	1'167	37	3'166	-2.9	-0.3	0.1	-0.4	-4.7	0.8	-1.1	0.1
Appenzell A.Rh.	964	6	6'905	45	7'679	49	15'548	-5.0	-3.4	-1.9	-2.9	-4.8	1.6	1.8	1.2
Appenzell I.Rh.	517	12	1'544	35	2'363	53	4'424	-4.4	0.9	0.5	-0.2	-2.9	1.4	3.2	1.4
Toggenburg	1'212	13	3'985	42	4'311	45	9'508	-2.8	-0.2	-1.1	-1.0	-5.0	0.1	0.4	-0.2
Sarganserland-Walensee	712	6	4'827	38	7'080	56	12'619	0.2	1.3	0.0	0.5	-1.3	1.6	1.0	0.8
Surselva	755	9	2718	33	4'679	58	8'152	-5.1	-1.0	-1.0	-1.5	-6.8	7.0	0.7	2.3
Moesano	89	4	979	51	859	45	1'927	-2.4	-2.6	-2.9	-2.7	-1.4	3.9	1.3	2.1
Region Viamala	422	12	1'142	33	1'944	55	3'508	-5.5	-1.1	2.3	-0.1	-1.8	-0.3	-0.6	-0.6
Prättigau	376	8	2'151	47	2'085	45	4'612	-3.5	0.0	-1.5	-1.1	-1.4	2.2	-1.7	0.0
Schanfigg	93	6	371	22	1'206	72	1'670	-1.0	-1.0	-3.8	-3.1	-3.5	-0.3	1.0	0.6
Mittelbünden	302	9	1'106	31	2'125	60	3'533	-3.7	-2.7	-1.7	-2.2	-0.6	3.7	-0.4	0.5
Bregaglia	53	8	258	41	318	51	629	-0.5	-0.8	-3.1	-2.1	-2.0	1.3	-2.3	-0.8
Poschiavo	123	7	550	33	1'004	60	1'677	-4.8	0.2	-1.6	-1.3	2.0	-1.2	2.1	0.6
Unterengadin-Münstertal	335	8	1'058	24	2'958	68	4'351	-6.3	-2.6	-1.9	-2.5	-9.8	3.2	2.7	2.8
Locarnese e Vallemaggia	309	2	7'790	35	14'006	63	22'105	0.0	-3.5	-1.9	-2.5	-4.6	2.5	2.2	2.1
Tre Valli	297	4	3'306	47	3'411	49	7'014	-1.5	1.0	-2.3	-0.7	-5.8	-1.5	1.9	-0.1
Malcantone	110	2	4'060	54	3'317	44	7'487	-5.1	-1.3	-1.5	-1.5	-13.6	3.0	-0.4	1.3
Valli di Lugano	70	1	3'953	55	3'113	44	7'136	-6.1	3.1	1.6	2.2	-1.0	4.7	3.9	4.0
Pays-d'Enhaut	193	16	313	26	712	58	1'218	-2.6	-0.9	-2.3	-2.0	-4.0	6.6	2.4	2.8
Nord Vaudois	1'159	6	7'021	36	11'461	58	19'641	-2.2	-2.3	-0.8	-1.5	-2.8	4.6	4.3	3.8
Vallée de Joux	118	2	4'441	82	858	16	5'417	2.3	0.9	-2.3	0.5	-9.1	8.6	13.1	8.9
Goms	127	7	441	26	1'128	67	1'696	2.5	-8.3	-3.5	-4.5	-9.8	2.3	2.3	1.1

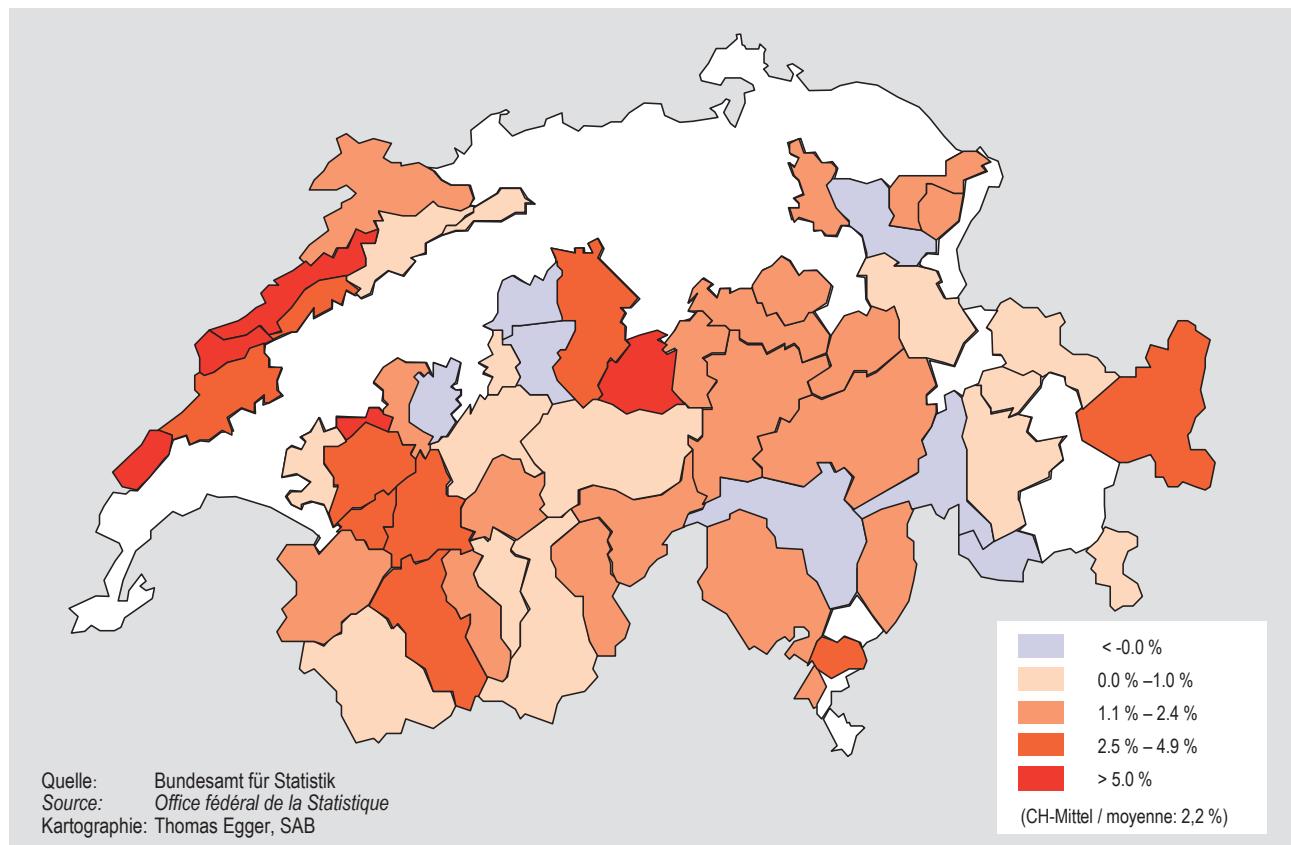
IHG-Region Région LIM	Vollzeitbeschäftigte 2008/Actives et actifs à plein temps 2008							Entwicklung/Développement 2001–2005 (%/Jahr/année)				Entwicklung/Développement 2001–2008 (%/Jahr/année)			
	1. Sektor/secteur		2. Sektor/secteur		3. Sektor/secteur		Total	1. S.	2. S.	3. S.	Total	1. S.	2. S.	3. S.	Total
	Anzahl/nb	%	Anzahl/nb	%	Anzahl/nb	%									
Brig-Aletsch	93	1	1'990	26	5'672	73	7'755	-4.5	-0.3	-1.8	-1.5	-9.8	2.6	1.0	1.2
Visp-Westlich Raron	177	1	7'030	44	8'819	55	16'026	-7.7	-0.4	-1.0	-0.8	3.8	1.2	-0.1	0.5
Leuk	249	8	950	30	1'951	62	3'150	-0.2	-1.1	0.1	-0.2	-4.5	7.3	-1.3	0.5
Sierre	366	3	4'401	37	7'225	60	11'992	-3.3	0.6	-1.2	-0.7	-5.5	2.1	1.6	1.5
Sion	1'094	5	7'286	29	16'461	66	24'841	-0.8	1.3	-0.6	-0.1	-6.4	3.8	3.0	2.7
Martigny	1'056	7	5'112	32	9'747	61	15'915	-1.3	3.5	1.1	1.5	-8.5	1.3	1.6	0.6
Chablais	959	4	9'307	42	12'072	54	22'388	-1.2	-0.1	-0.7	-0.5	-7.9	3.6	1.9	2.0
Centre-Jura	956	3	18'138	62	10'133	35	29'227	-1.2	-1.8	-0.6	-1.3	-4.4	9.5	-0.2	5.0
Val-de-Travers	281	8	1'921	55	1'294	37	3'496	-3.0	-1.9	-0.9	-1.6	-4.2	12.5	0.2	5.5
Val-de-Ruz	306	8	2'301	56	1'457	36	4'064	-2.1	0.7	2.5	1.0	-7.8	6.1	1.5	2.9
Jura	1'852	7	13'872	54	9'892	39	25'616	-2.1	-1.6	-0.5	-1.2	-3.7	5.7	-0.3	2.4
Total IHG/Total LIM	35'162	8	236'549	42	288'351	50	560'062	-2.8	-0.9	-0.7	-0.9	-4.5	3.5	1.6	1.9
Übrige Schweiz/Reste Suisse	45'694	2	701'013	30	1'555'741	68	2'302'448	-2.2	-1.3	-0.3	-0.7	-8.8	1.9	2.9	2.2
Schweiz Total/Total Suisse	80'856	3	937'562	33	1'844'092	64	2'862'510	-2.4	-1.2	-0.4	-0.7	-7.1	2.3	2.7	2.2

Quelle: BFS, Eidgenössische Betriebszählung 2008

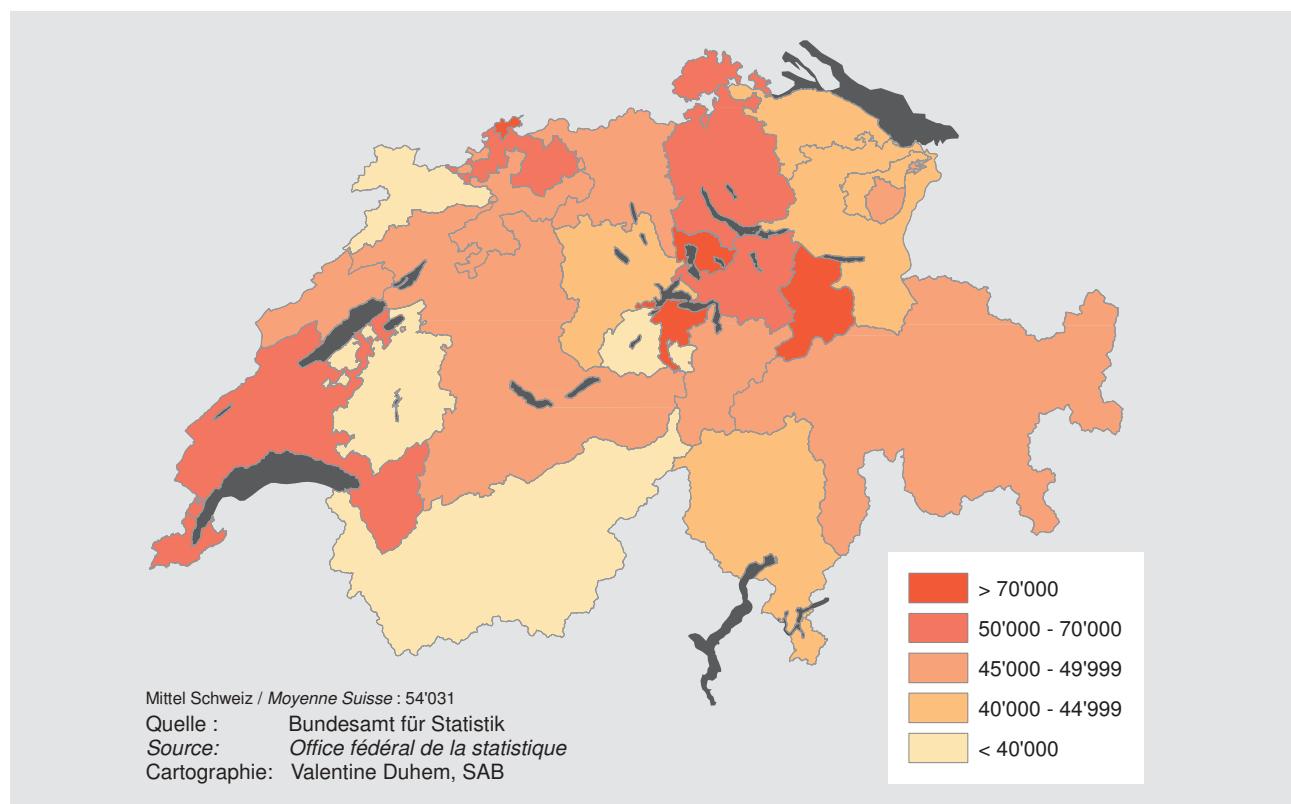
Source: OFS, Recensement fédéral des entreprises 2008

Durchschnittliche jährliche Entwicklung der Vollzeitbeschäftigen in den IHG-Regionen 2005–2008

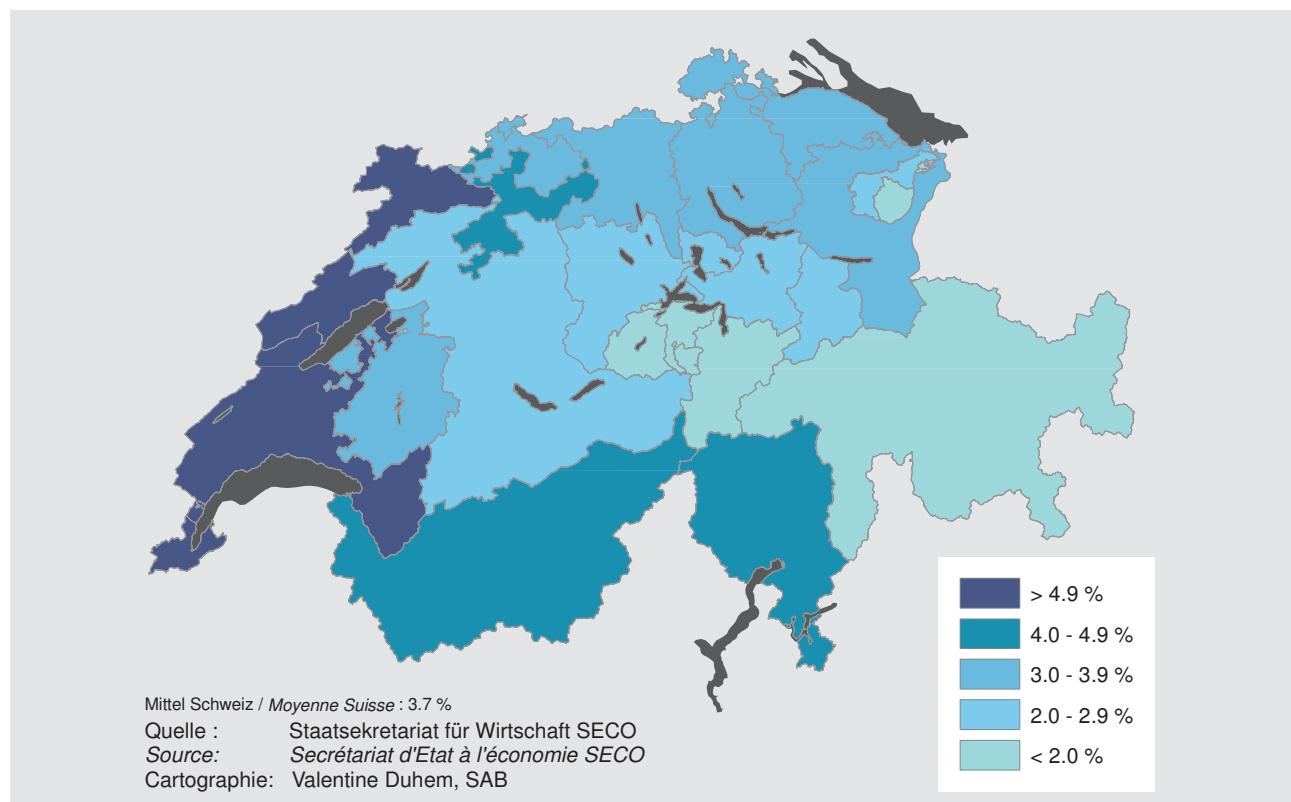
Variation annuelle des actives et actifs à plein temps dans
les régions LIM de 2005 à 2008



Volkseinkommen in den Kantonen in Fr. (2005)
Revenus des cantons par habitant en francs (2005)



Arbeitslosenquote im Jahresdurchschnitt 2009 in %
Taux de chômage moyen 2009 en %



Bund

Im Jahr 2009 schloss die Finanzrechnung des Bundes zum vierten Mal in Folge mit einem Überschuss ab, dies trotz der Konjunkturkrise 2008/09. Der Bund konnte dadurch seine Schuldenlast um rund 11 Mrd. Fr. reduzieren. Trotzdem hat der Bundesrat zu Beginn des Jahres 2010 ein neues Sparprogramm aufgegliest. Jährlich sollen 1,5 Mrd. Fr. eingespart werden. Aus Sicht der Berggebiete fallen vor allem die geplanten Einsparungen in der Landwirtschaft und beim öffentlichen Regionalverkehr ins Gewicht. Werden die Vorgaben des Bundesrates wie geplant umgesetzt, müssten rund 170 Regionalverkehrslinien gestrichen werden.

NFA

Die Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA) ist am 1.1.08 in Kraft getreten. Alle vier Jahre muss ein Wirksamkeitsbericht erstellt werden, welcher auch die Beurteilungsgrundlage für eine allfällige Neu-dotierung der Ausgleichsgefässe darstellt. Der Entwurf des ersten Wirksamkeitsberichtes wurde im April 2010 in die Vernehmlassung gegeben.

Kantone und Gemeinden

Alle Kantone konnten im Jahr 2008 – dem ersten Jahr der Einführung der NFA – einen positiven Rechnungsabschluss aufweisen. Bei den Investitionen wiesen nur zwei Kantone einen Selbstfinanzierungsgrad von unter 100% auf. Die provisorischen Daten für 2009 weisen auf eine Fortsetzung des positiven Trends hin. Auch die Gemeinden konnten gesamthaft im Jahr 2008 einen Ertragsüberschuss von rund 1,8 Mrd. Fr. erzielen.

Innerkantonaler Finanzausgleich

Mit der NFA wäre es folgerichtig, dass die Kantone auch den innerkantonalen Finanzausgleich anpassen. Während einige Kantone dies noch vor Inkrafttreten des Bundes-NFA gemacht haben, haben andere Kantone den Finanzausgleich noch nicht revidiert. In Graubünden wurde der neue kantonale Finanzausgleich von Stimmvolk abgelehnt (7. März 2010).

Confédération

En 2009, pour la quatrième fois consécutive, les comptes de la Confédération se clôturent sur un excédent, et ce en dépit de la crise économique 2008/09. La Confédération a ainsi pu réduire sa dette d'environ 11 milliards de francs. Le Conseil fédéral a malgré ce succès, décidé de lancer, au début 2010, un nouveau programme d'économie: 1,5 milliard de francs devra être économisé chaque année. Concernant les régions de montagne, des mesures d'économie sont prévues dans les domaines de l'agriculture et des transports publics régionaux. Si l'objectif du Conseil fédéral devait être atteint, il impliquerait la suppression d'environ 170 lignes de transport régionales.

RPT

La réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (RPT) est entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2008. Tous les quatre ans sera établi un «rapport sur l'évaluation de l'efficacité», lequel constituera la base de décision en matière de dotation des instruments de péréquation. Une version préliminaire du premier rapport sur l'évaluation de l'efficacité a été mise en consultation en avril 2010.

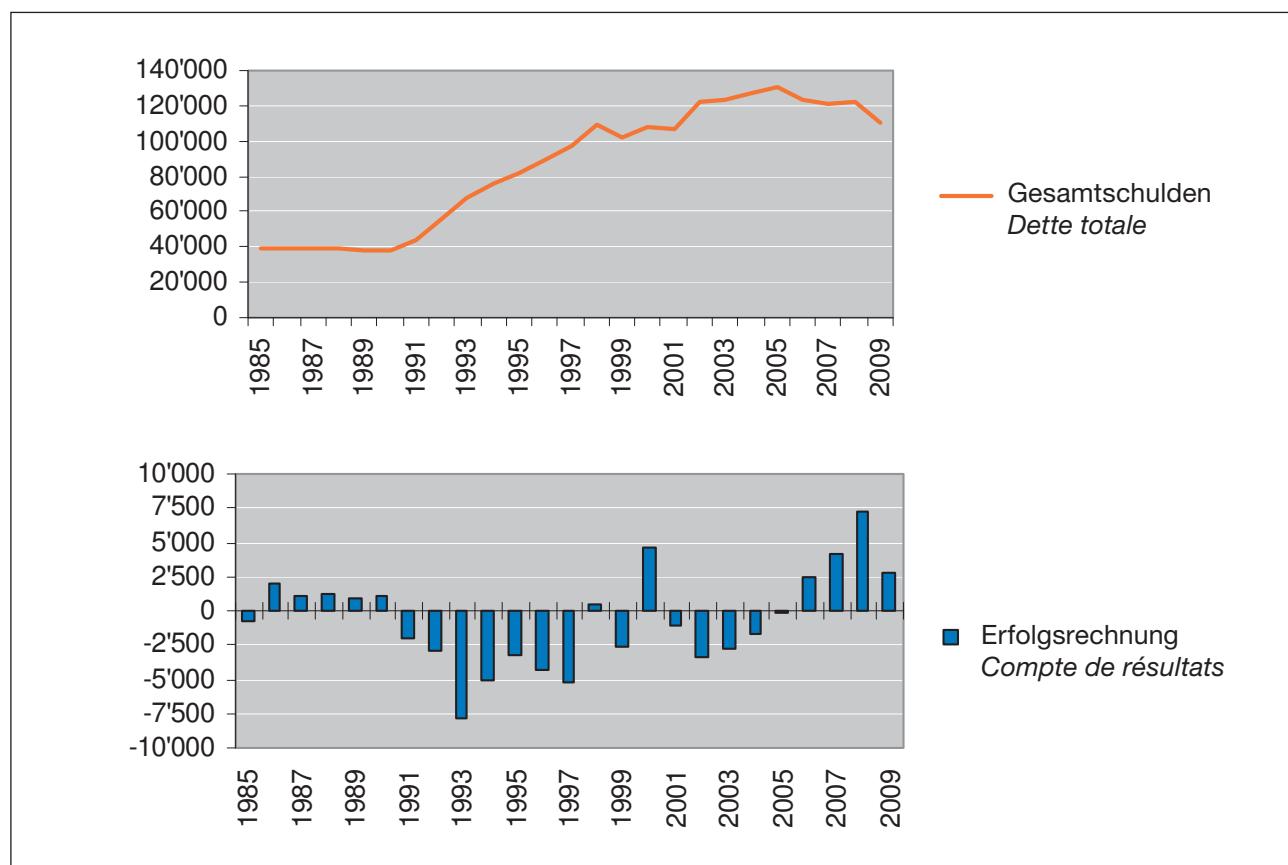
Cantons et communes

En 2008, première année de l'introduction de la NPR, tous les cantons clôturaient leurs comptes sur un excédent. Lors des investissements, deux cantons seulement ont montré un niveau d'autofinancement inférieur à 100%. Les données provisoires pour 2009 indiquent une poursuite de la tendance positive. Les communes ont, elles aussi, pu réaliser, en 2008, un excédent d'environ 1,8 milliard de francs.

Péréquation financière intra-cantonale

Dans le contexte de la RPT, il serait logique que les cantons adaptent également leur péréquation financière intracantonale. Quelques cantons s'y sont attelés avant l'entrée en vigueur de la RPT fédérale mais ce n'est pas le cas de tous. Dans les Grisons, le peuple a rejeté en votation la nouvelle péréquation financière cantonale (le 7 mars 2010).

Entwicklung der Staatsrechnung und der Gesamtschulden des Bundes in Millionen Franken
Evolution des comptes et de la dette de la Confédération en millions de francs

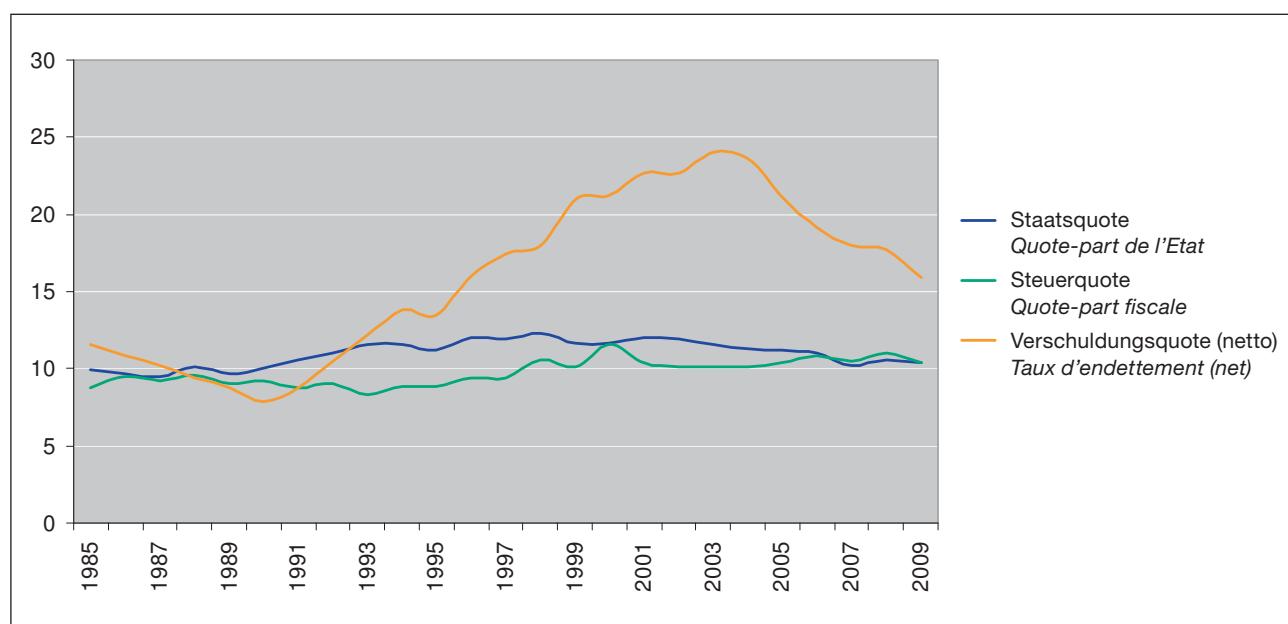


Quelle: Botschaft zur Staatsrechnung 2009

Source: Message concernant le compte d'Etat 2009

Entwicklung wichtiger allgemeiner Kennzahlen des Bundes in % BIP

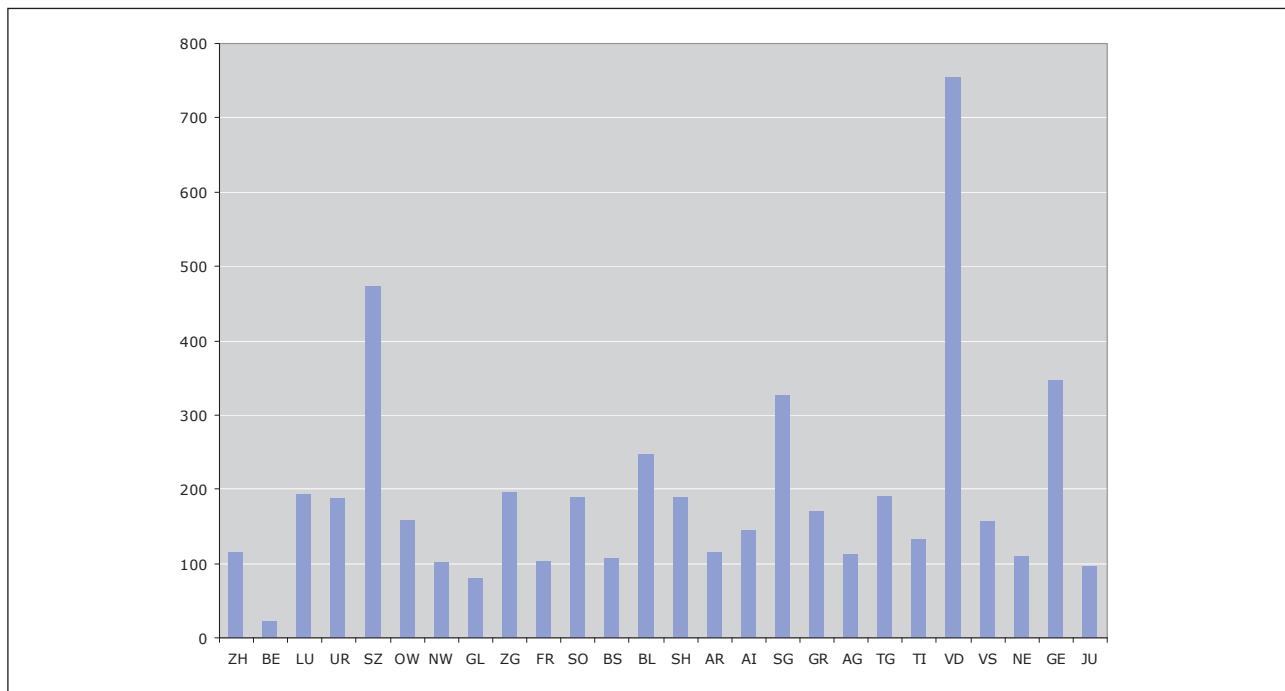
Evolution des principaux indicateurs budgétaires de la Confédération en % du PIB



Quelle: Botschaft zur Staatsrechnung 2009

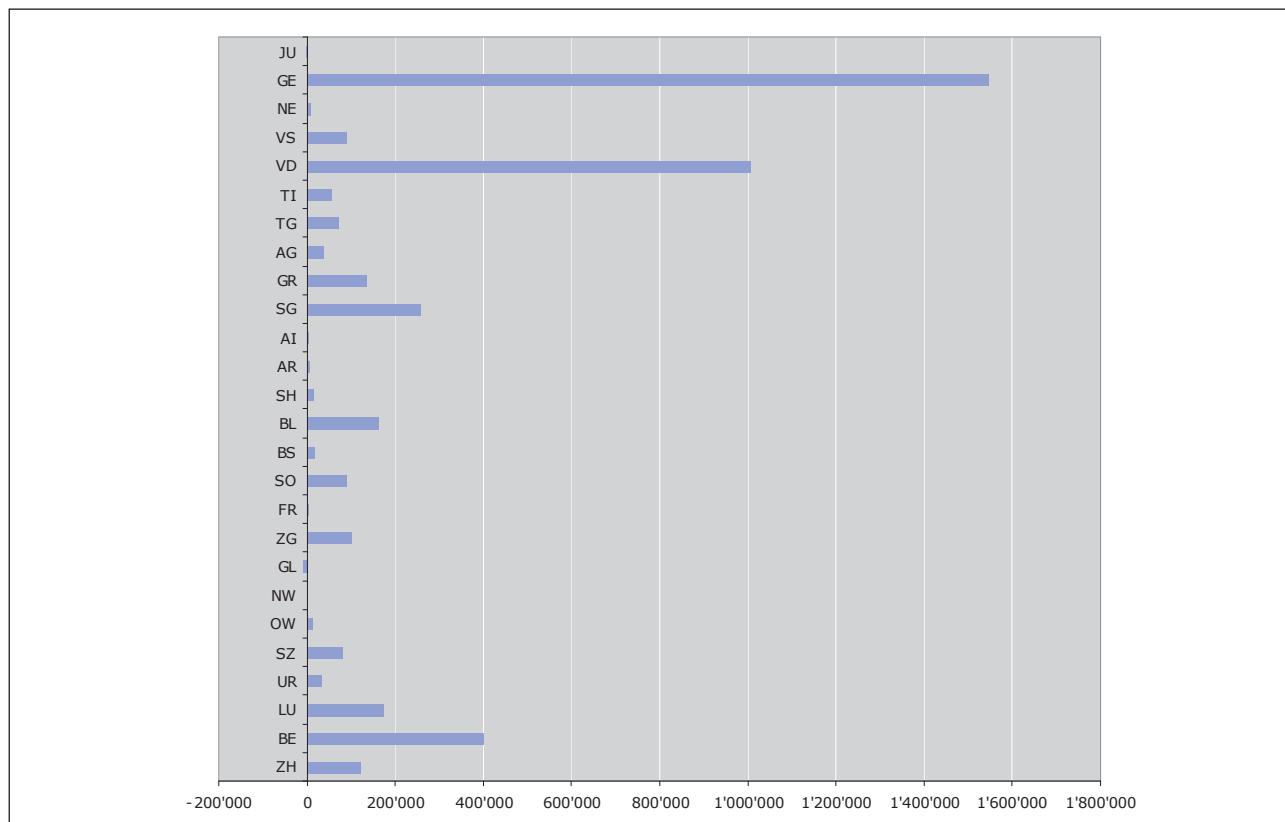
Source: Message concernant le compte d'Etat 2009

Kantonale Rechnungsabschlüsse, Selbstfinanzierungsgrad 2008 in %
 Bilans financiers des cantons, degré d'autofinancement 2008 en %



Quelle: Fachgruppe für kantonale Finanzfragen
 Source: Groupe d'études pour les finances cantonales

Finanzierungsfehlbetrag/Überschuss der Kantone 2008 (in Tausend Franken)
 Besoin/excédeant de financement des cantons 2008 (en milliers de francs)



Quelle: Fachgruppe für kantonale Finanzfragen
 Source: Groupe d'études pour les finances cantonales

Steuerbelastung 2008 im Kantonshauptort*

Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons en 2008*

	Bruttoarbeitseinkommen/Revenu brut					
	40'000	60'000	80'000	100'000	150'000	200'000
Zürich	370	1'704	3'349	5'927	13'538	22'756
Bern	80	2'361	6'101	9'548	19'654	30'862
Luzern	87	2'015	4'283	6'977	15'142	24'501
Altdorf	924	2'635	5'159	8'003	17'286	27'743
Schwyz	182	1'431	2'954	4'739	10'517	16'976
Sarnen	1'033	2'908	5'083	7'189	13'196	19'298
Stans	232	1'785	4'240	7'006	14'539	22'428
Glarus	721	2'922	4'760	8'239	17'638	27'925
Zug	—	324	1'368	3'235	7'825	13'595
Freiburg	295	2'510	5'065	8'064	18'564	30'013
Solothurn	40	2'344	5'247	8'792	19'181	30'491
Basel	—	162	3'352	7'846	19'280	30'740
Liestal	—	—	2'806	6'588	17'602	29'791
Schaffhausen	428	2'726	5'380	8'128	16'939	27'046
Herisau	561	3'026	5'652	8'408	17'595	27'072
Appenzell	609	1'920	3'710	6'046	13'031	20'312
St. Gallen	—	2'042	4'730	8'020	18'306	30'016
Chur	—	760	2'995	5'559	13'952	23'501
Aarau	148	1'382	3'362	5'978	14'323	24'660
Frauenfeld	—	903	3'542	6'683	15'539	25'345
Bellinzona	40	621	1'522	4'045	13'882	25'146
Lausanne	—	1'186	5'025	10'040	18'938	28'683
Sion	257	2'400	4'326	6'702	15'426	28'363
Neuchâtel	337	2'424	6'563	10'054	22'554	35'958
Genève	25	25	3'165	6'521	17'849	30'250
Delémont	229	2'935	6'635	10'803	22'489	34'569

*Verheirateter mit 2 Kindern/Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

*Personne mariée, avec 2 enfants/Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Quelle: Eidgenössische Steuerverwaltung

Source: Administration fédérale des contributions

NFA: Definitive Zahlungen im Jahr 2010 in 1000 Fr.

RPT: Paiements définitifs en 2010 en milliers de francs

Kanton Canton	Ressourcenausgleich Péréquation des ressources			Lastenausgleich Compensation des charges			Total Total	
				GLA CGT	SLA CSD	Härteausgleich Comp. cas de rigueur		
	Belastung Charge	Entlastung Décharge						
ZH	617'686				-86'111	20'626	552'201	
BE		-328'790	-458'738	-24'118	-22'225	-36'041	-870'012	
LU		-129'746	-181'025	-6'606		-17'857	-335'235	
UR		-29'828	-41'617	-10'757		585	-81'618	
SZ	60'787			-5'970		2'159	56'976	
OW		-16'083	-22'439	-5'393		-8'898	-52'813	
NW	14'661			-1'469		623	13'815	
GL		-21'693	-30'267	-5'096		-7'521	-64'578	
ZG	215'644					1'658	217'302	
FR		-122'617	-171'079	-11'784		-133'273	-438'754	
SO		-79'670	-111'158			4'098	-186'730	
BS	110'251				46'270	3'251	67'233	
BL	4'714					4'343	9'057	
SH		-1'689	-2'357		-2'375	-5'402	-11'824	
AR		-19'477	-27'125	-17'425		902	-64'076	
AI		-4'002	-5'584	-8'091		247	-17'429	
SG		-182'500	-254'630	-1'965		7'575	-431'520	
GR		-52'525	73'284	-135'636		3'186	-258'260	
AG		-87'736	-122'412			9'132	-201'215	
TG		-97'358	-135'836	-3'691		3'842	-233'042	
TI		8'739	-12'193	-13'593	-19'232	5'187	-48'570	
VD	67'931				-58'338	10'612	20'206	
VS		-175'567	-244'957	-69'090		4'612	-485'001	
NE		-4'588	-6'401	-22'607	-12'972	-106'018	-152'586	
GE	314'455				-79'856	6'896	221'486	
JU		-43'521	-60'721	-4'197		-18'246	-126'686	
Total	1'406'130	-1'406'130	-1'961'872	-347'490	-347'490	-243'718	-2'900'570	

(+) Belastung Kanton/Charge canton; (-) Entlastung Kanton/Décharge canton

GLA: Geographisch-topographischer Lastenausgleich/CGT: Compensation des charges géographiques-topographiques

SLA: Soziodemographischer Lastenausgleich/CSD: Compensation des charges socio-démographiques

Quelle: Verordnung vom 18. November 2009 über den Finanz- und Lastenausgleich (FiLaV)

Source: Ordonnance du 18 novembre 2009 sur la péréquation des finances et la compensation des charges (OPFCC)

Neue Regionalpolitik (NRP)

Am 1. Januar 2008 ist die Neue Regionalpolitik (NRP) in Kraft getreten. Mit dem Inkrafttreten der NRP wurden folgende bisherige Erlasse aufgehoben: das Investitionshilfegesetz, der Bundesbeschluss über die Unterstützung des Strukturwandels im ländlichen Raum (Regio Plus) sowie der Bundesbeschluss über die wirtschaftlichen Erneuerungsgebiete («Bonny-Beschluss»). Ferner wurde die Beteiligung der Schweiz an Interreg in die NRP integriert.

Die NRP will die Wettbewerbsfähigkeit einzelner Regionen stärken und deren Wertschöpfung erhöhen. Durch diese Stärkung des wirtschaftlichen Gefüges soll die NRP indirekt zur Schaffung und Erhaltung von Arbeitsplätzen in den Regionen, zur Erhaltung einer dezentralen Besiedlung und zum Abbau regionaler Disparitäten beitragen. Diese allgemeinen Zielsetzungen werden periodisch konkretisiert in einem Mehrjahresprogramm des Bundes. Im Mehrjahresprogramm 2008–2015 wurden folgende Förderschwerpunkte festgelegt:

1. Vernetzen exportorientierter industrieller Wertschöpfungssysteme zur Erhöhung von Innovationsintensität und Vermarktungsfähigkeit;
2. Unterstützen des Strukturwandels im Tourismus;
3. Vernetzen und Stärken marktwirtschaftlich organisierter Bildungs- und Gesundheitsunternehmen;
4. Ausschöpfen von Exportpotenzialen der Energiewirtschaft;
5. Erhöhen der Wertschöpfung aus der Nutzung natürlicher Ressourcen;
6. Erhöhen der Wertschöpfung der Agrarwirtschaft in geöffneten Märkten.

Mit der NRP gewinnen die Kantone wesentlich an Bedeutung. Die Kantone müssen jeweils für vier Jahre kantonale Umsetzungsprogramme erarbeiten und genehmigen die Projekte abschliessend.

Nouvelle Politique Régionale (NPR)

La Nouvelle Politique Régionale est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2008, entraînant l'abrogation de plusieurs textes législatifs, notamment la loi sur les investissements en régions de montagne (LIM), l'arrêté instituant une aide à l'évolution structurelle en milieu rural (arrêté Regio Plus) ainsi que l'arrêté en faveur des zones économiques en redéploiement (arrêté Bonny). En outre, la participation de la Suisse au programme Interreg a été intégrée dans la NPR.

La NPR entend renforcer la compétitivité des régions et améliorer la valeur ajoutée de ces dernières. Par le renforcement du tissu économique, la NPR contribuera indirectement à la création et au maintien d'emplois dans les régions. Elle favorisera ainsi également un habitat décentralisé et la réduction des disparités. Ces objectifs – formulés en termes généraux – seront périodiquement concrétisés dans un programme pluriannuel de la Confédération. Le programme pluriannuel 2008–2015 a fixé les priorités suivantes:

1. Mettre en réseau les systèmes industriels de valeur ajoutée axés sur l'exportation afin d'intensifier l'innovation et d'améliorer la capacité de commercialisation;
2. Soutenir le changement structurel dans le secteur touristique;
3. Mettre en réseau et renforcer les entreprises actives dans les domaines de la formation et de la santé, selon les principes de l'économie de marché;
4. Créer des synergies d'exportation entre les milieux énergétiques;
5. Accroître la valeur ajoutée produite par l'utilisation des ressources naturelles;
6. Accroître la valeur ajoutée générée par l'économie agricole sur les marchés ouverts.

Avec la NPR, les cantons ont davantage de responsabilités et doivent notamment élaborer des programmes d'application quadriennaux.

54 IHG-Regionen der Schweiz Les 54 régions LIM de la Suisse



Landwirtschaftsbetriebe

Die Anzahl Landwirtschaftsbetriebe ist weiterhin rückläufig. Im Jahr 2008 gab es gesamtschweizerisch noch 60 894 Landwirtschaftsbetriebe. Rund 40% davon – 25 229 Betriebe – befanden sich in den Bergzonen. Seit 1990 sind rund $\frac{1}{3}$ der Betriebe verschwunden, wobei die Abnahme im Talgebiet mit 34% geringfügig stärker ist als im Berggebiet (31%).

Landwirtschaftliches Einkommen

Das Einkommen der Landwirte in der Tal- und Hügelzone ist im Jahr 2008 im Durchschnitt gestiegen. Nicht so im Berggebiet. Hier ist das landwirtschaftliche Einkommen sogar gesunken, und zwar im Schnitt um 2,9%. Zwar wurden aufgrund der höheren Produktpreise vor allem bei der Milch auch im Berggebiet die Umsätze gesteigert; die Kürzungen der Direktzahlungen, insbesondere bei den Flächenbeiträgen sowie für Raufutter verzehrende Tiere führten insgesamt jedoch zu einem Einkommensverlust. Erste Trends für das Jahr 2009 zeigen ein tieferes landwirtschaftliches Einkommen als im Vorjahr.

Direktzahlungen

Im Vergleich mit dem Talgebiet sind für das Berggebiet vor allem die allgemeinen Direktzahlungen und insbesonders die Beiträge für die Tierhaltung von grosser Bedeutung. Der Anteil der Direktzahlungen an der Rohleistung betrug 2008 im Talgebiet 15%, während die Direktzahlungen im Berggebiet 36% der Rohleistung ausmachen.

Strukturverbesserungen

Das BLW genehmigte 2009 neue Projekte mit Bundesbeiträgen für Bodenverbesserungen und landwirtschaftliche Hochbauten von insgesamt 86,2 Mio. Franken. 61% davon betreffen die Bergregion, 24% die Hügelregion und 15% die Talregion. Im Jahre 2009 bewilligten die Kantone für 2148 Fälle Investitionskredite im Betrag von 317,6 Mio. Fr. Die Investitionskredite 2009 gingen zu 25% in die Bergregion, zu 28% in die Hügelregion und zu 47% in die Talregion.

Exploitations agricoles

Le nombre d'exploitations agricoles continue de régresser. En 2008, on en comptait encore 60 894 sur l'ensemble du territoire dont environ 40% (25 229) en région de montagne. Par rapport à 1990, environ un tiers des exploitations agricoles a aujourd'hui disparu. La diminution est légèrement plus forte en plaine (34% contre 31% en région de montagne).

Revenu agricole

En 2008, le revenu des agriculteurs a, en moyenne, augmenté en plaine et en région de collines. Cela n'a pas été le cas en région de montagne où le revenu agricole a même diminué (-2,9% en moyenne). L'augmentation du prix des produits – et surtout du lait – a entraîné une augmentation du chiffre d'affaires aussi en région de montagne. Mais la diminution des paiements directs (notamment les contributions à la surface et aux animaux consommant des fourrages grossiers) a conduit à une perte de revenu en montagne. Pour 2009, les premières tendances laissent présager un revenu agricole plus faible qu'en 2008.

Paiements directs

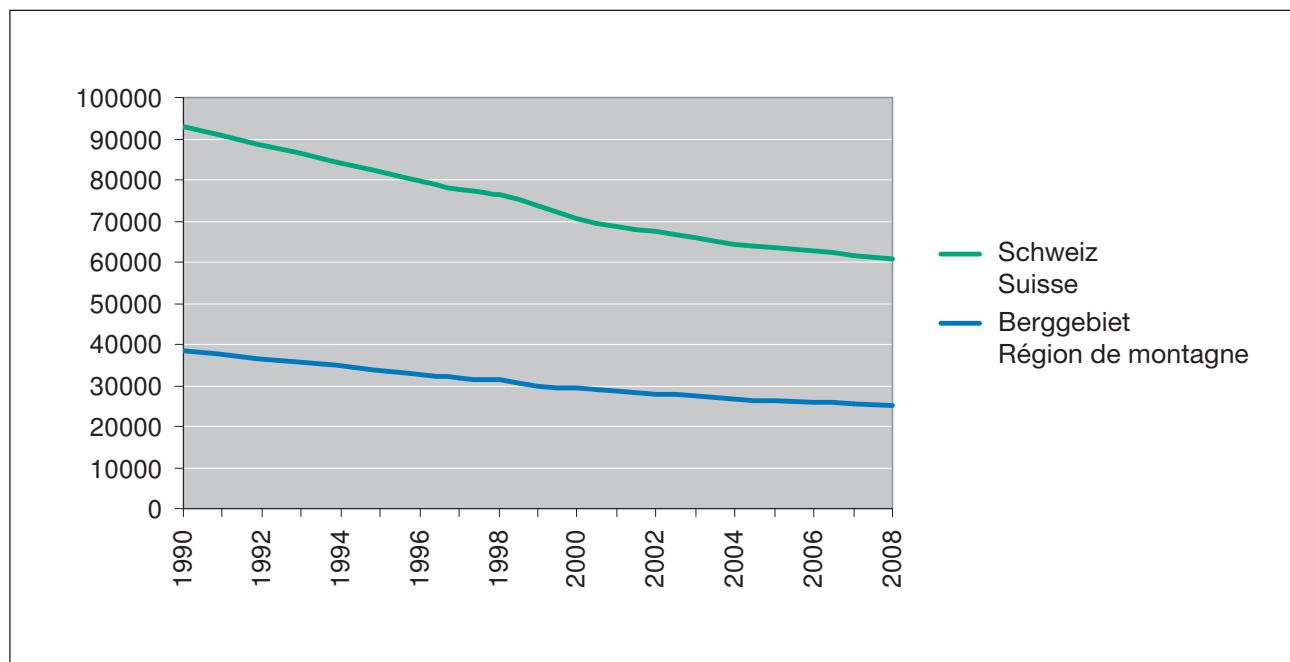
Les paiements directs généraux et, en particulier les contributions à la garde d'animaux, sont très importantes pour les régions de montagne en comparaison avec celles de plaine. La part des paiements directs dans la prestation brute totale 2008 s'élève à 15% en plaine. En région de montagne, ils représentent 36% de la prestation brute totale.

Améliorations structurelles

L'OFAG a, en 2009, soutenu de nouveaux projets par des contributions aux améliorations foncières et aux constructions rurales pour un montant total de 86,2 millions de francs. 61% de ces projets se trouvent en région de montagne, 24% en région de collines et 15% en plaine. En 2009, les cantons ont accordés, dans 2148 cas, des crédits d'investissement pour un montant total de 317,6 millions de francs. Ces crédits sont allés à 25% aux régions de montagne, à 28% aux régions de collines et à 47% aux régions de plaine.

Entwicklung der Landwirtschaftsbetriebe in der Schweiz und in der Bergzone 1990–2008

Nombre d'exploitations agricoles en Suisse et dans les zones de montagne 1990–2008

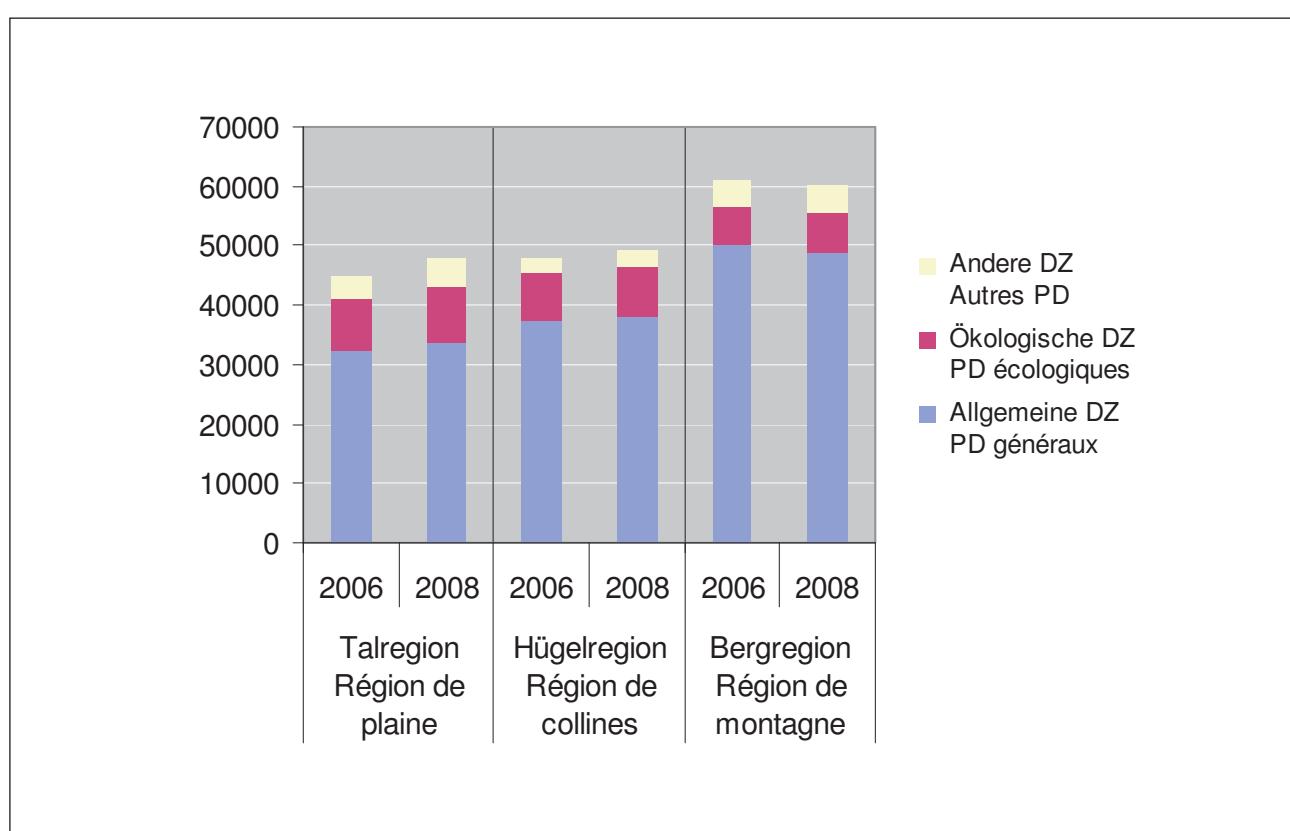


Quelle: Bundesamt für Statistik

Source: Office fédéral de la statistique

Durchschnittliche Direktzahlungen (DZ) pro Betrieb zwischen 2006 und 2008 in Franken

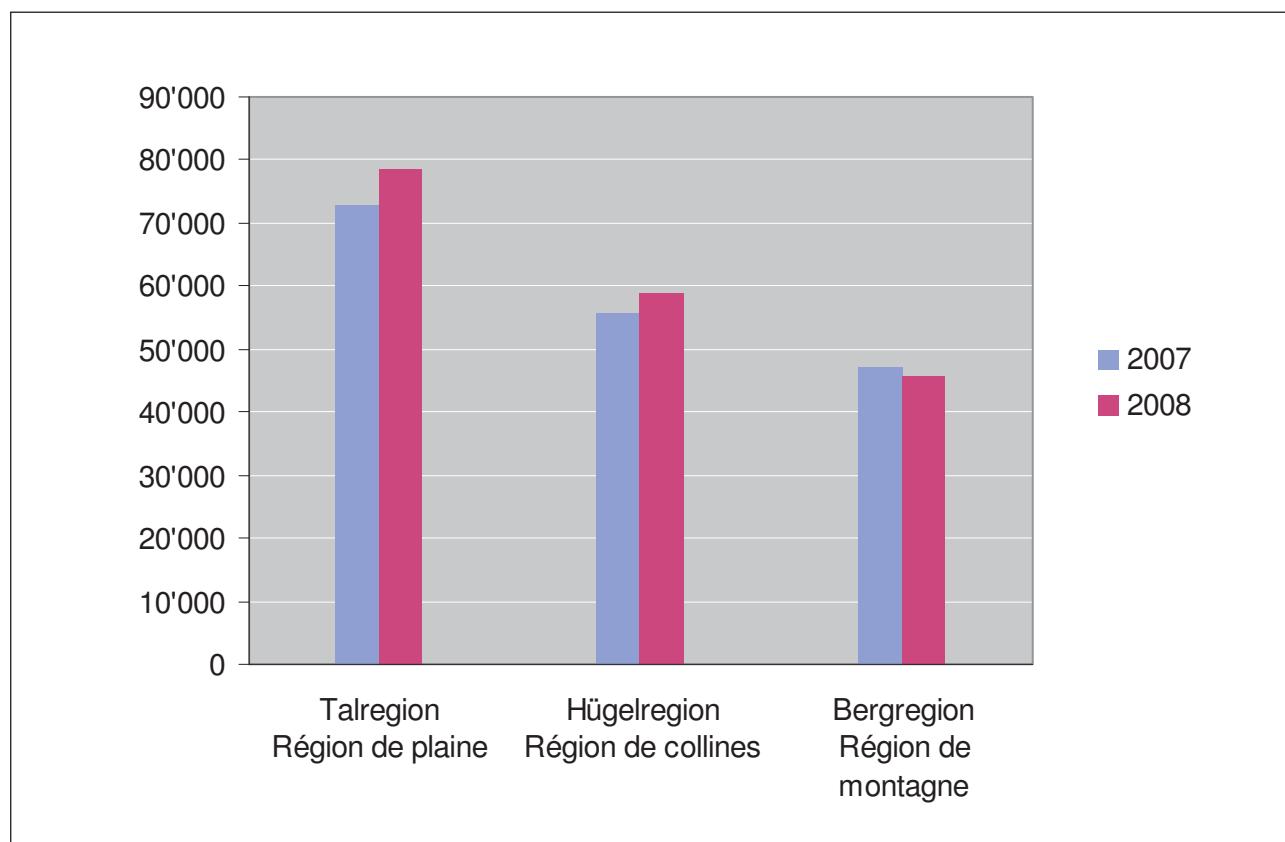
Evolution des paiements directs (PD) moyens par exploitation entre 2006 et 2008 en francs



Quelle: Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

Source: Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

Entwicklung des landwirtschaftlichen Einkommens zwischen 2007 und 2008 in Franken
Evolution du revenu agricole entre 2007 et 2008 en francs

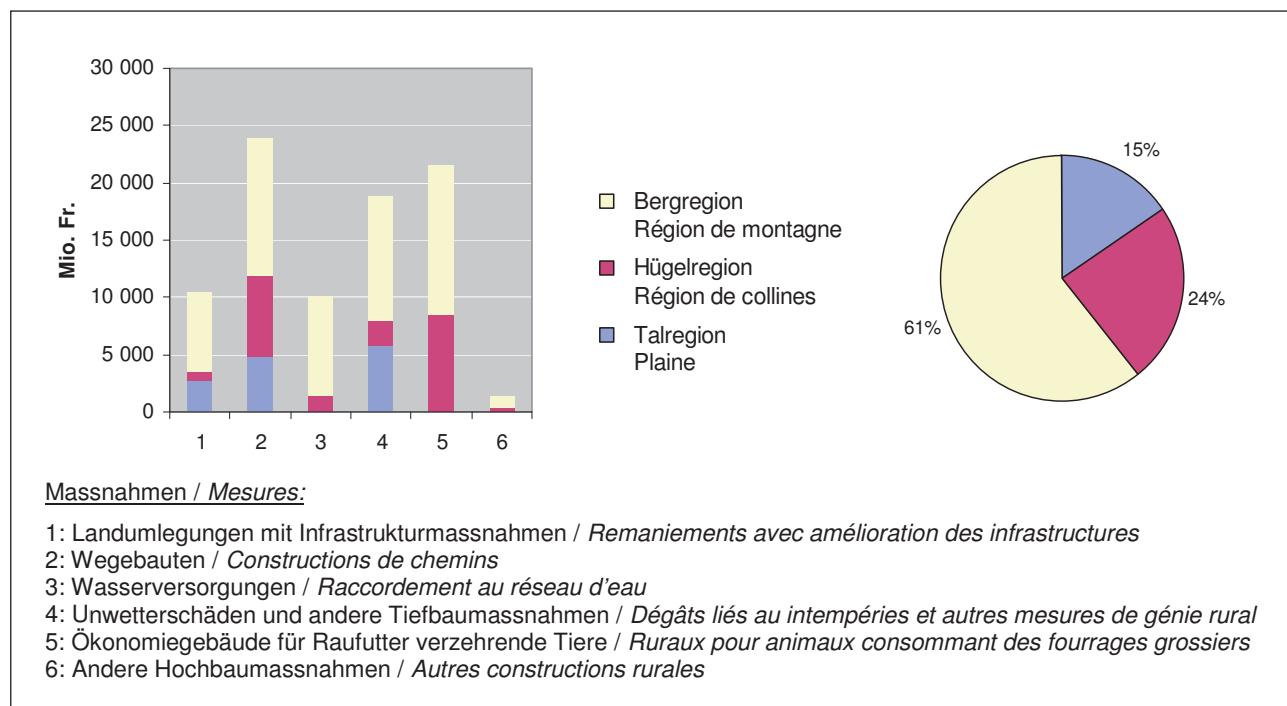


Quelle: Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

Source: Agroscope Reckenholz-Tänikon ART

Strukturverbesserungen: Beiträge des Bundes 2009

Améliorations structurelles : Contributions de la Confédération en 2009

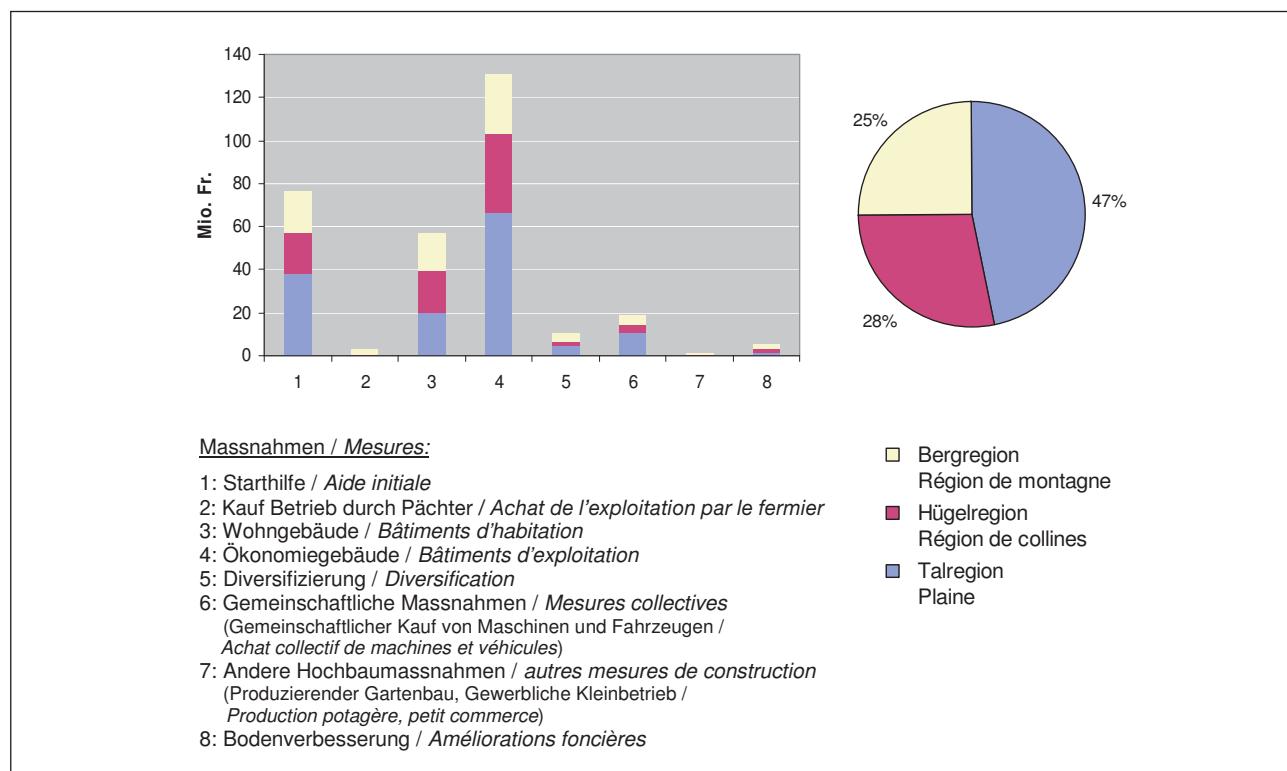


Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft

Source: Office fédéral de l'agriculture

Investitionskredite 2009 nach Massnahmekategorien, ohne Baukredite

Crédits d'investissement en 2009 selon les catégories sans crédits de constructions



Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft

Source: Office fédéral de l'agriculture

Waldfläche

Im März 2010 wurden die Resultate des Landesforstinventars 3 veröffentlicht. Sie zeigen eine weiterhin starke Waldflächenzunahme. Zwischen 1993/95 und 2004/07 hat die Waldfläche gesamtschweizerisch um 595 km² zugenommen. Dies entspricht einer Fläche so gross wie der Kanton Glarus. Der grösste Teil dieser Zunahme entfiel auf den Alpenraum. Durch diese Flächenausdehnung nimmt der Holzvorrat zu. Zudem wird der Gebirgswald nur unterdurchschnittlich genutzt. Der Holzvorrat nimmt im Alpenraum um jährlich 2 Mio. m³ zu. Davon werden jedoch nur 1,3 Mio. m³ genutzt oder sterben ab. Die Situation präsentiert sich anders für die intensiv genutzten und leichter zugänglichen Wälder im Mittelland und im Jura.

Handelsbilanz

Die Schweiz exportiert jährlich mengenmässig mehr Holz und Holzprodukte als sie importiert. Wertmässig aber übersteigen die Importe mit 5,68 Mrd. Fr. die Exporte von 2,37 Mrd. Fr. bei Weitem. Die Schweiz weist damit im Holzbereich ein Aussenhandelsbilanzdefizit von 3,3 Mrd. Fr. auf. Aus volkswirtschaftlicher Sicht muss deshalb die Verarbeitung im Inland gestärkt werden.

Forstpolitik

Auf der Basis des Waldprogramms Schweiz aus dem Jahr 2003 hätte eigentlich das Waldgesetz revidiert werden sollen. Diese Revision scheiterte jedoch wegen der gleichzeitigen Volksinitiative «Rettet den Schweizer Wald». Das Parlament ist auf die Gesetzesrevision nicht eingetreten, dafür wurde im Gegenzug die Volksinitiative zurückgezogen. Damit konnten aber wichtige Reformpunkte im Waldgesetz nicht angegangen werden. Mit einer von der SAB initiierten Parlamentarischen Initiative soll zumindest die Frage der Waldflächenzunahme im Berggebiet angegangen und eine Flexibilisierung der Pflicht zum Rodungserlass erreicht werden.

Surface boisée

Publiés en mars 2010, les résultats du 3^{ème} inventaire forestier mettent en évidence la poursuite de la croissance de la surface boisée. Entre 1993/95 et 2004/07, la surface boisée a, sur l'ensemble du territoire, augmenté de 595 km², ce qui correspond à la surface du canton de Glaris. C'est au massif alpin que la majeure partie de cette croissance est revenue. Avec l'augmentation de la surface boisée, les réserves de bois augmentent. En outre, la forêt alpine est relativement moins exploitée que la moyenne. Dans les Alpes, les réserves de bois augmentent de 2 millions de m³ chaque année. Seul 1,3 million de m³ est exploité ou dépérît. La situation est différente pour les forêts du Plateau et du Jura, intensivement exploitées et d'accès plus aisés.

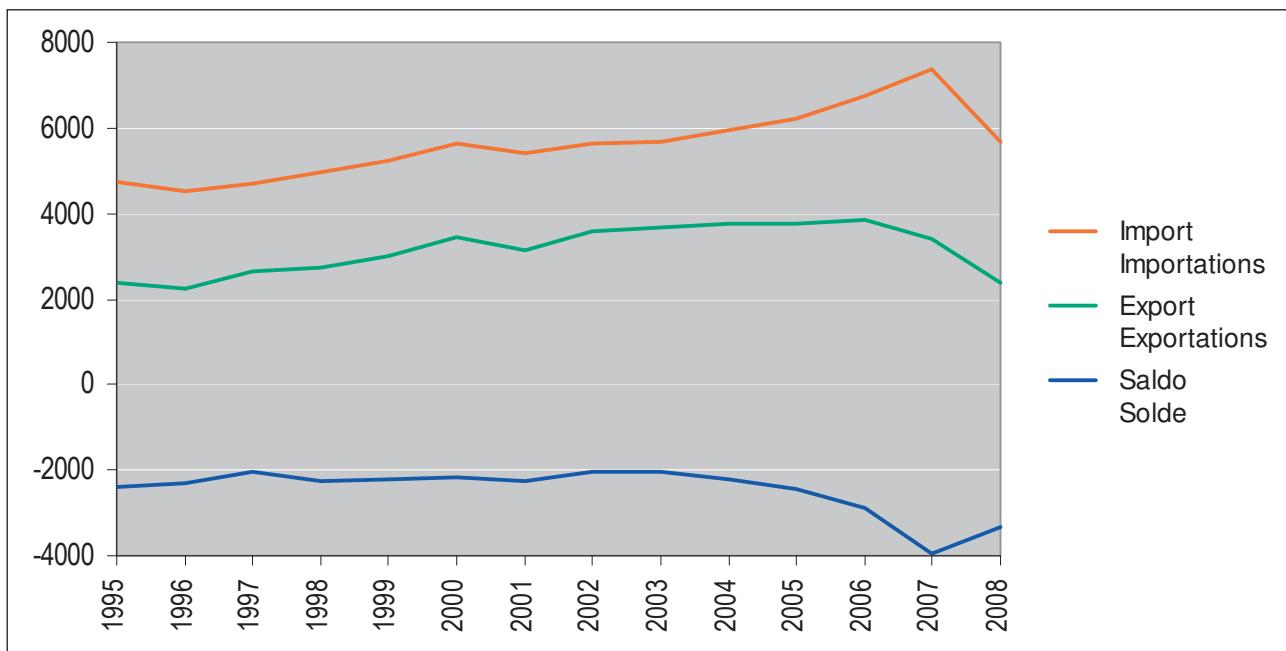
Balance commerciale

La Suisse exporte plus de bois et de produits issus du bois qu'elle n'en importe. Toutefois la valeur des importations (5,68 milliards de francs) dépasse celle des exportations (2,37 milliards). Chaque année, le commerce extérieur dans le secteur du bois enregistre un déficit de 3,3 milliards de francs. D'un point de vue économique, le travail du bois doit être renforcé au niveau national.

Politique forestière

Sur la base du Programme forestier suisse 2003, la loi sur la forêt aurait dû être révisée. Cette révision a toutefois échoué en raison de l'initiative populaire «Sauver la Forêt suisse» lancée simultanément. Le Parlement n'est pas entré en matière quant à la révision de loi et, en contrepartie, l'initiative populaire a été retirée. Mais, dans ce contexte, d'importants aspects de la réforme de la loi sur la forêt n'ont pas pu être abordés. Grâce à l'initiative parlementaire initiée par le SAB, les questions de l'augmentation de la surface boisée en région de montagne et d'une flexibilisation de l'obligation de compenser tout défrichement seront, au moins, discutées.

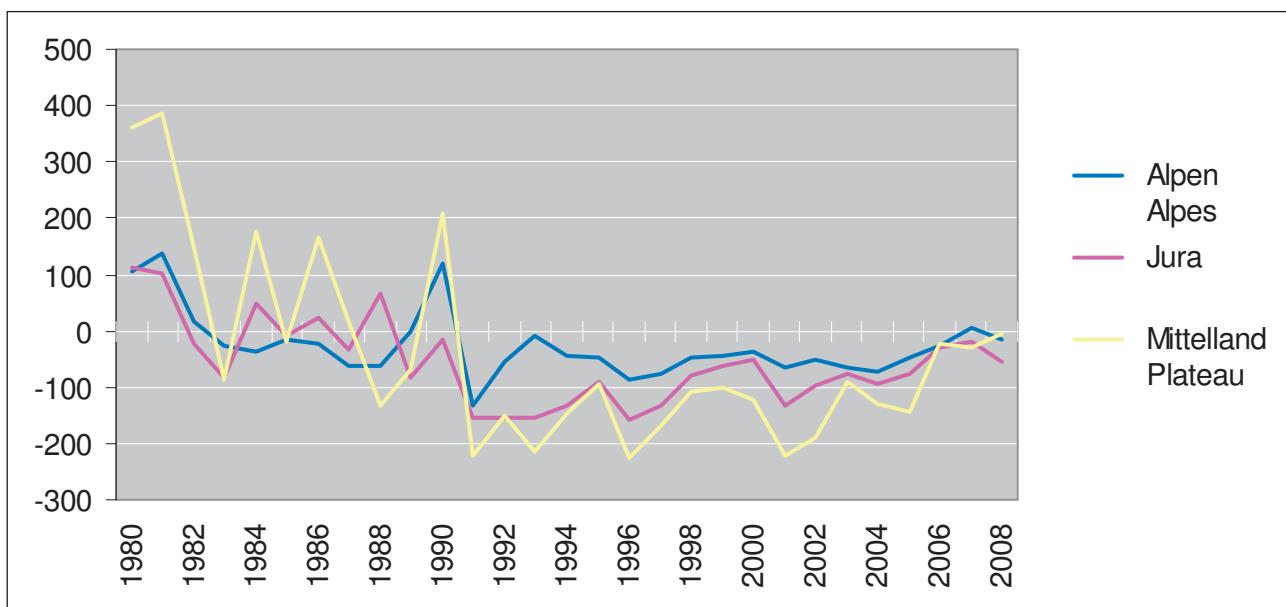
Aussenhandel mit Holz in Millionen Franken
Commerce extérieur du bois en millions de francs



Quelle: BAFU, Jahrbuch Wald und Holz 2009

Source: OFEV, Annuaire La forêt et le bois 2009

Ertrag in Fr. pro ha Waldfläche
Rendement en Fr./ha des surfaces forestières



Quelle: BAFU, Jahrbuch Wald und Holz 2009

Source: OFEV, Annuaire La forêt et le bois 2009

Anpassung Wasserzins

Das eidgenössische Parlament hat nach intensiver Debatte im Frühjahr 2010 beschlossen, das Wasserzinsmaximum von heute 80 Fr./installierte kW Bruttoleistung in zwei Stufen anzuheben. Demnach wird das Wasserzinsmaximum zwischen 2011 und 2014 auf 100 Fr./kW und zwischen 2015 und 2019 auf 110 Fr./kW angehoben. Für die Zeit nach 2019 soll dann eine Neubeurteilung vorgenommen werden. Diese Anpassung des Wasserzinsmaximums ist für die Gebirgskantone und Standortgemeinden sehr wichtig. Während der Strompreis in den vergangenen Jahren massiv gestiegen ist, verharrte der Wasserzins auf dem gleichen Niveau. Das Wasser verlor damit aus Sicht der Standortkantone und -gemeinden real an Wert.

Gleichzeitig mit der Anpassung der Wasserzinsen sollen auch die **neuen erneuerbaren Energien** noch stärker gefördert werden. Die dafür nötigen Fördermittel werden durch einen Zuschlag auf dem Übertragungsnetz bereitgestellt. Im Zuge der Strommarkttöffnung war dafür ein Betrag von 0,6 Rp/kWh reserviert worden (umgerechnet ca. 320 Mio. Fr./Jahr). Dieser Betrag wird nun auf 0,9 Rp./kWh angehoben.

Seit dem 1. Januar 2009 ist der **Strommarkt** für Grosskunden ab 100 MWh Jahresverbrauch geöffnet. Die Öffnung des Strommarktes hat aber nicht zu den erhofften Preissenkungen geführt. Der Bundesrat sah sich deshalb gezwungen, mittels einer Revision der Stromversorgungsverordnung die Tariferhöhungen zu reduzieren. Zudem musste auch die ElCom einschreiten, um den Anstieg der Strompreise zu reduzieren. Angesichts dieser Entwicklungen hat der Bundesrat entschieden, vor der vollständigen Marktöffnung im Jahr 2014 das Stromversorgungsgesetz zu revidieren. Eine entsprechende Vernehmlassungsvorlage ist für 2011 vorgesehen.

Hausse de la redevance hydraulique

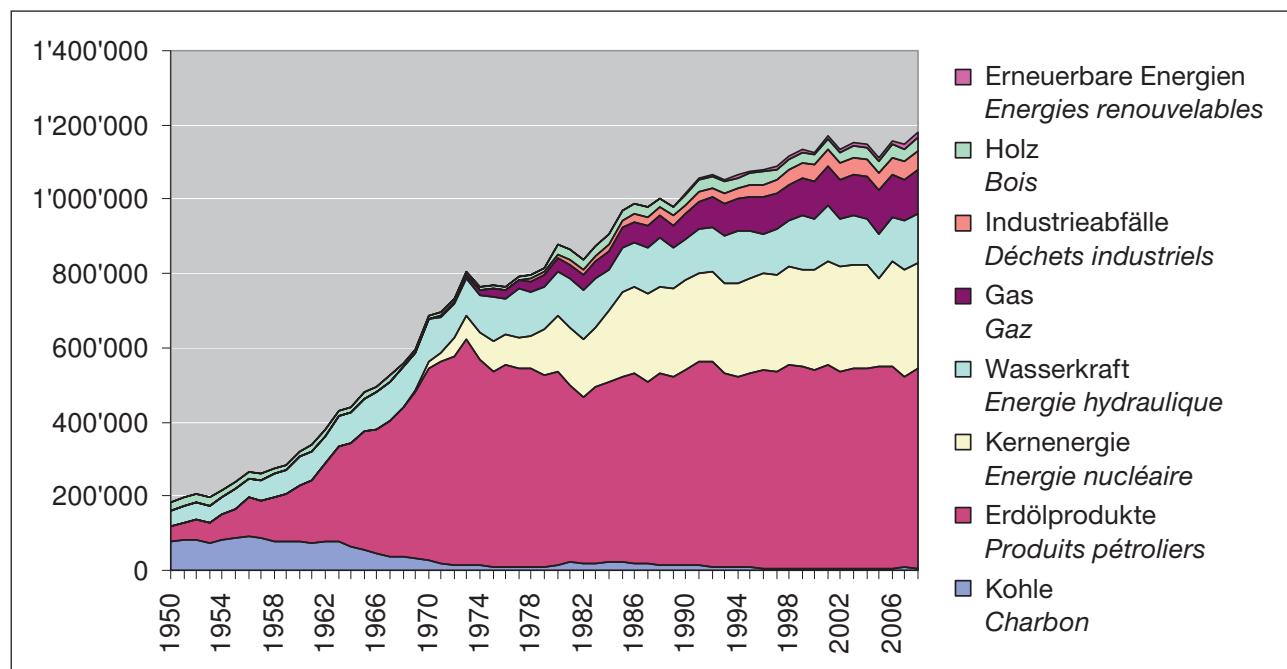
Au printemps 2010, le Parlement fédéral a, après d'intenses débats, décidé de relever la redevance hydraulique en deux étapes. Elle passera de 80 francs à 100 francs par kilowatt brut en 2011 et à 110 francs en 2015. Une nouvelle évaluation est prévue en 2019. Cette adaptation de la redevance hydraulique est très importante pour les cantons alpins et les communes concernées. Alors que le prix de l'électricité a fortement augmenté ces dernières années, la redevance hydraulique n'a, elle, pas évolué. Pour les cantons et communes de montagne, la production d'énergie hydraulique est aujourd'hui nettement moins rentable que par le passé.

Parallèlement à l'adaptation de la redevance hydraulique, il faut poursuivre la promotion des **nouvelles énergies renouvelables**. Les moyens financiers nécessaires sont apportés par une taxe sur les coûts de transport des réseaux à haute tension. En lien avec la libéralisation du marché d'électricité, le montant prélevé était de 0,6 centime par kWh maximum (soit environ 320 millions de francs par an). Ce montant passera à 0,9 centime par kWh.

Depuis le 1^{er} janvier 2009, le **marché de l'électricité** a été libéralisé pour les clients importants (à partir de 100 MWh de consommation annuelle). La libéralisation du marché de l'électricité n'a toutefois pas entraîné les baisses de prix espérées. Le Conseil fédéral s'est vu forcé de réduire la hausse des prix par une révision de l'ordonnance sur l'approvisionnement en électricité. En outre, ElCom a également dû intervenir pour réduire la hausse des prix du courant. Au vu de cette évolution, le Conseil fédéral a décidé de réviser la loi sur l'approvisionnement en électricité avant la libéralisation totale du marché de l'électricité en 2014. Une procédure de consultation correspondante est prévue pour 2011.

Entwicklung des Endverbrauchs an Energieträgern in Terajoulen

Développement de la consommation finale d'agents énergétiques en Térajoules

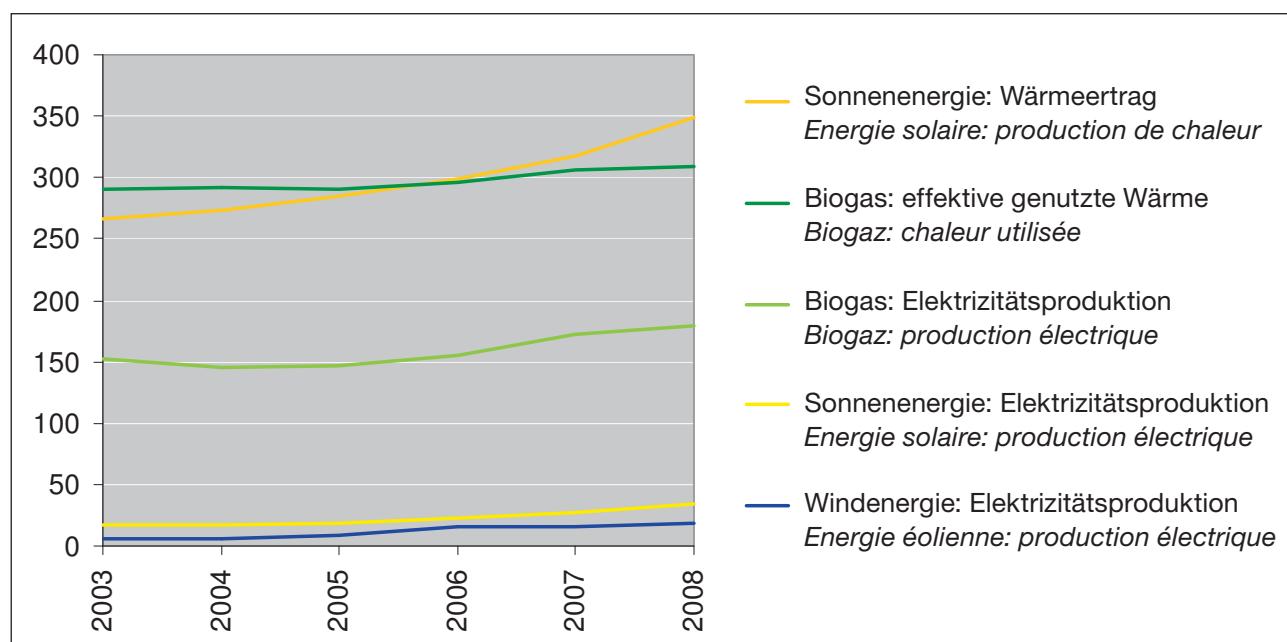


Quelle: Bundesamt für Energie (BFE)

Source: Office fédéral de l'énergie (OFEN)

Neue erneuerbare Energien, Produktion in GWh

Nouvelles énergies renouvelables, production en GWh



Quelle: Statistisches Jahrbuch 2008

Source: Annuaire statistique 2008

Tourismuspolitik

Das Bundesgesetz über die Förderung von Innovationen und Zusammenarbeit im Tourismus (InnoTour) läuft Ende 2011 aus. Das Programm ist heute das einzige politische Instrument, mit welchem Einfluss auf die Angebotsgestaltung im Tourismussektor genommen wird. Im Interesse der Schweizer Wirtschaft muss das Programm weitergeführt werden.

Tourismuswirtschaft

Im Jahr 2009 verzeichnete die schweizerische Hotellerie weniger Übernachtungen (35,6 Mio.) als im Vorjahr (bestes Resultat seit 1990 mit 37,3 Mio. Logiernächten). Der Grund für den Rückgang ist die allgemeine Wirtschaftskrise. Weltweit gesehen gingen die Logiernächte überall zurück. Was die Schweiz betrifft, so ist dieser Rückgang im Kanton Graubünden (-5,8%), der Zentralschweiz sowie in Genf besonders hoch. Nur die Region Basel konnte ein leichtes Plus verzeichnen (+1%).

Die Schweizer gaben im 2008 trotz eines begünstigten Wechselkurses weniger Geld im Ausland aus (-2,3%). Die Einnahmen von Gästen aus dem Ausland nahmen hingegen stark zu (+6,7%). Die Fremdenverkehrsbilanz entwickelte sich somit zugunsten der Schweiz. Im Jahr 2008 betrug der Saldo 3,8 Mio. Franken.

Im 2009 lag die gesamtschweizerische Betteneauslastung bei 35,6%. Die Betteneauslastung ist im Jahresschnitt in den städtischen Gebieten grösser (rund 40%) als in den saisonal geprägten Tourismuskantonen wie Graubünden und Wallis.

Politique du tourisme

Le programme fédéral d'encouragement à l'innovation et à la coopération dans le domaine du tourisme (InnoTour) devrait arriver à échéance fin 2011. Ce programme est aujourd'hui la seule mesure de politique du tourisme à directement influer sur le développement de l'offre touristique. La poursuite de ce programme, si elle est décidée, serait réellement un avantage pour la promotion de l'économie suisse.

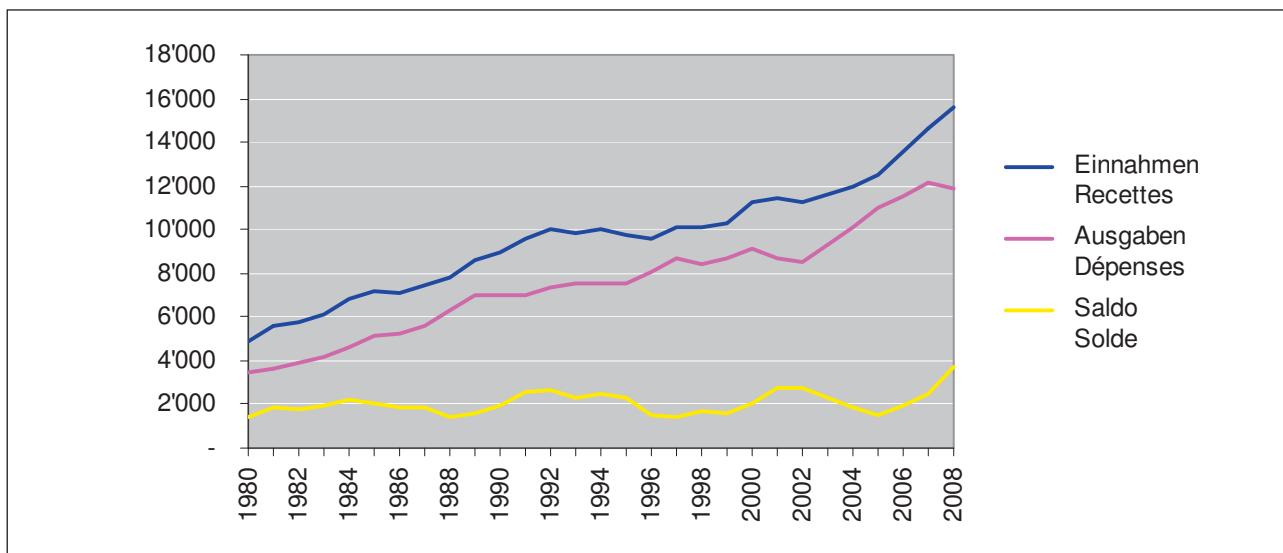
Economie touristique

L'hôtellerie suisse a enregistré une légère baisse du nombre de nuitées en 2009 (35,6 millions) par rapport à l'année 2008, meilleur résultat depuis les années 1990 avec 37,3 millions de nuitées. Cette baisse peut être expliquée par la situation économique morose. Au niveau mondial, l'ensemble des continents a enregistré une baisse du nombre de nuitées. En ce qui concerne la Suisse, le recul est le plus marqué dans les Grisons (-5,8%) suivis par la Suisse centrale et Genève. Seule la région bâloise enregistre une légère hausse (+1%).

En 2008, les dépenses des touristes suisses à l'étranger ont été, malgré un taux de change favorable, en recul (-2,3%). Par contre, les recettes provenant du tourisme étranger ont, elles, montré une nette augmentation (+6,7%). La conséquence de ceci est que la balance touristique présente un solde positif toujours plus important. Ce solde était de 3,8 milliards de francs pour l'année 2008.

En 2009, le taux d'occupation des lits était de 35,6% au niveau de l'ensemble du territoire. Ce taux est, en moyenne, plus élevé de 40% dans les régions urbaines que dans les cantons touristiques à caractère saisonnier tels que les Grisons et le Valais.

Entwicklung der Fremdenverkehrsbilanz 1996–2008 in Milliarden Franken Evolution du bilan touristique 1996–2008 en milliards de francs



Quelle: Bundesamt für Statistik
Source: Office fédéral de la statistique

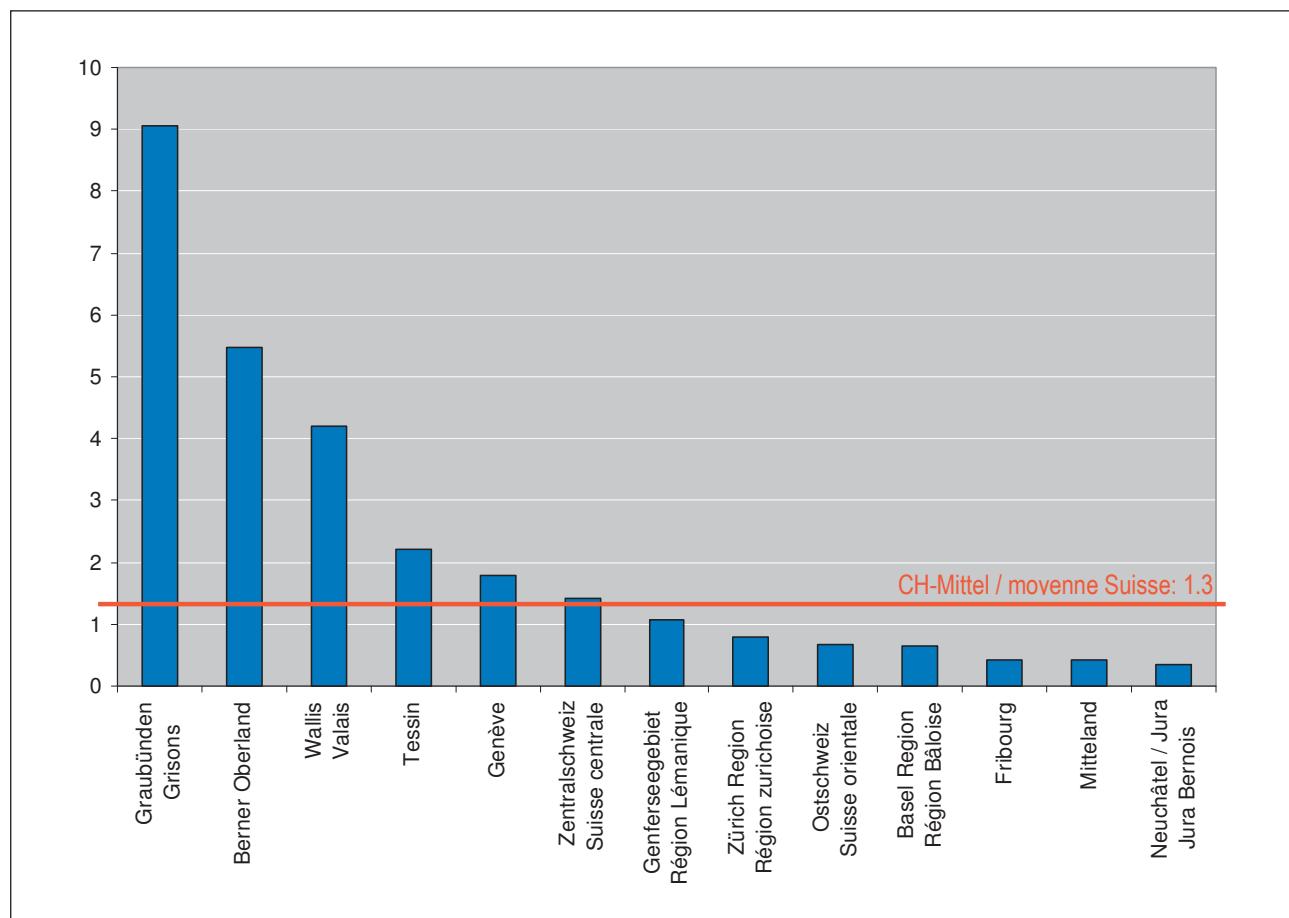
Logiernächte in der Schweizer Hotellerie nach Regionen Nuitées dans l'hôtellerie suisse par région

	1992	1996	2000	2003	2007	2008	2009
Graubünden <i>Grisons</i>	6'936'966	5'814'891	6'259'401	5'834'659	5'867'775	6'239'848	5'885'436
Ost-Schweiz <i>Suisse orientale</i>	2'245'250	1'798'625	1'942'084	1'803'293	1'989'105	2'035'033	1'973'014
Zürich Region <i>Région zurichoise</i>	3'595'176	3'421'535	4'105'369	3'668'002	4'613'901	4'653'536	4'463'710
Zentral-Schweiz <i>Suisse centrale</i>	3'615'703	3'093'817	3'666'578	3'011'910	3'712'878	3'776'256	3'524'469
Basel Region <i>Région bâloise</i>	1'037'434	901'562	974'304	974'646	1'274'821	1'362'955	1'381'797
Schweiz. Mittelland <i>Plateau suisse</i>	1'534'858	1'349'251	1'520'018	1'400'009	1'795'441	1'818'271	1'740'950
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	3'861'975	3'239'882	3'714'048	3'404'318	3'776'343	3'904'926	3'718'523
Jura	411'623	353'067	398'982	412'479	355'428	361'417	357'938
Genferseegebiet <i>Région lémanique</i>	2'616'855	2'294'976	2'483'614	2'385'568	2'535'006	2'636'535	2'489'649
Genf <i>Genève</i>	2'139'809	2'012'072	2'345'576	2'223'056	2'877'612	2'884'110	2'660'591
Wallis <i>Valais</i>	4'443'780	3'772'130	4'229'365	4'167'524	4'424'729	4'590'028	4'392'327
Tessin	3'127'982	2'658'473	3'062'337	2'518'308	2'755'651	2'667'093	2'607'592
Fribourg Region <i>Région Fribourg</i>	323'637	288'048	317'920	282'512	386'110	403'761	392'897
Schweiz Total <i>Total Suisse</i>	35'891'048	30'998'329	35'019'596	32'086'284	36'364'800	37'333'769	35'588'893

Quelle: Bundesamt für Statistik
Source: Office fédéral de la statistique

Tourismusintensität nach Tourismusregionen in Prozent*

Intensité du tourisme par régions en %*



* Logiernächte im Vergleich mit der Einwohnerzahl

* Nombre de nuitées par rapport au nombre d'habitants

Quelle: Bundesamt für Statistik

Source: Office fédéral de la statistique

Post und Telekommunikation

Umbau Poststellennetz

Die Post überprüft zwischen 2009 und 2011 421 Poststellen. Die Poststellen werden entweder belassen, in eine Agentur oder einen Hausservice umgewandelt oder ganz aufgehoben. Per 31. Dezember 2009 wurden 114 Standorte überprüft. Davon wurden 30 Poststellen unverändert weiterbetrieben, 49 zu Agenturen und 32 zu Hausservice umgewandelt. 3 Poststellen wurden geschlossen. Per 31. März 2010 verfügte die Post über ein Netz von 3611 Zugangspunkten, davon 2337 Poststellen und Agenturen, 1166 Hausservices, 103 PickPoststellen und 5 interne Hauspoststellen.

Postgesetz

Der Bundesrat hat eine Totalrevision der Postgesetzgebung vorgeschlagen. Darin sollen der Postmarkt bis 2012 vollständig geöffnet und die Post in eine spezialrechtliche Aktiengesellschaft umgewandelt werden. Die Vorlage ist im Parlament auf den Widerstand der Berggebiete und der Gewerkschaften gestossen.

Ausbau Glasfasernetz

Aus Sicht der Berggebiete und ländlichen Räume interessiert im Telekommunikationsbereich derzeit vor allem der Ausbau des Glasfasernetzes. Die Telekomunternehmen und weitere Akteure wie die Elektrizitätswerke investieren in erheblichem Ausmass in den Ausbau des Glasfasernetzes (Anschluss bis in die Gebäude). Dies aber vorwiegend in den grossen Städten. Ohne Gegensteuer droht ein neuer digitaler Graben.

Im Bereich Radio und Fernsehen haben sich die neuen Regeln für das Gebührensplitting zugunsten der Medienvielfalt im Berggebiet ausgewirkt. Mit dem revidierten Radio- und Fernsehgesetz (in Kraft seit 1. April 2007) erhalten die lokalen Radio- und Fernsehstationen einen Anteil von 4% aus den Gebühren zugesprochen (rund 44 Mio. Fr. pro Jahr).

Poste et télécommunications

Réorganisation du réseau des offices de poste

Entre 2009 et 2011, la Poste examinera 421 bureaux postaux. Les options sont le statu quo, la transformation en agence ou en service à domicile ou encore la fermeture. Au 31 décembre 2009, la situation de 114 offices avaient été réexaminés. Parmi ceux-ci, 30 ont été maintenus, 49 ont été transformés en agences, 32 en service à domicile et 3 ont fermé. Au 31 mars 2010, la Poste disposait d'un réseau de 3600 points d'accès dont 2337 offices de poste et agences, 1166 services à domicile, 103 points PickPost et 5 services de courrier interne.

Loi fédérale sur la poste

Le Conseil fédéral a proposé une révision totale de la loi sur la poste. Elle stipule que le marché postal doit être totalement libéralisé d'ici à 2012 et que la Poste devienne une société anonyme de droit spécial. Au Parlement, cette proposition suscite une vive résistance des régions de montagne et des syndicats.

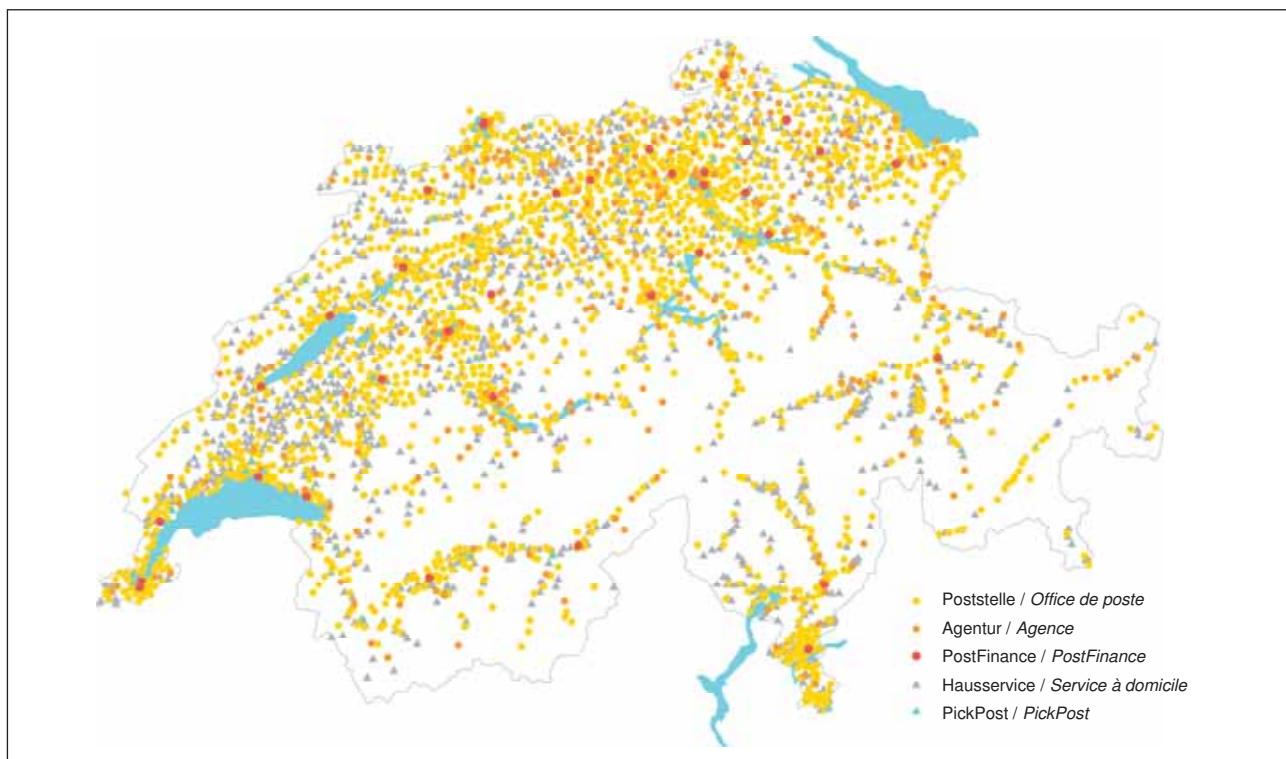
Développement du réseau de fibre optique

Ce qui, dans le domaine des télécommunications, intéresse les régions rurales et de montagne est le développement du réseau de fibre optique. Les entreprises de télécom et d'autres acteurs tels des compagnies d'électricité investissent aujourd'hui massivement dans le développement du réseau de fibre optique (raccordement jusque dans les bâtiments) et ce en particulier dans les grandes villes. Un nouveau fossé numérique menace de se créer en Suisse.

Dans le secteur radio et télévision, des nouvelles règles de répartition du produit de la redevance ont été introduites au bénéfice des diffuseurs locaux et régionaux et donc des médias des régions de montagne. Avec la réforme de la loi sur la radio et la télévision (en vigueur depuis le 1^{er} avril 2007), les diffuseurs de programmes de télévision et de radio locaux reçoivent 4% de la redevance (ce qui représente environ 44 millions de francs par an).

Poststellennetz im Jahr 2009

Réseau des offices de poste en 2009

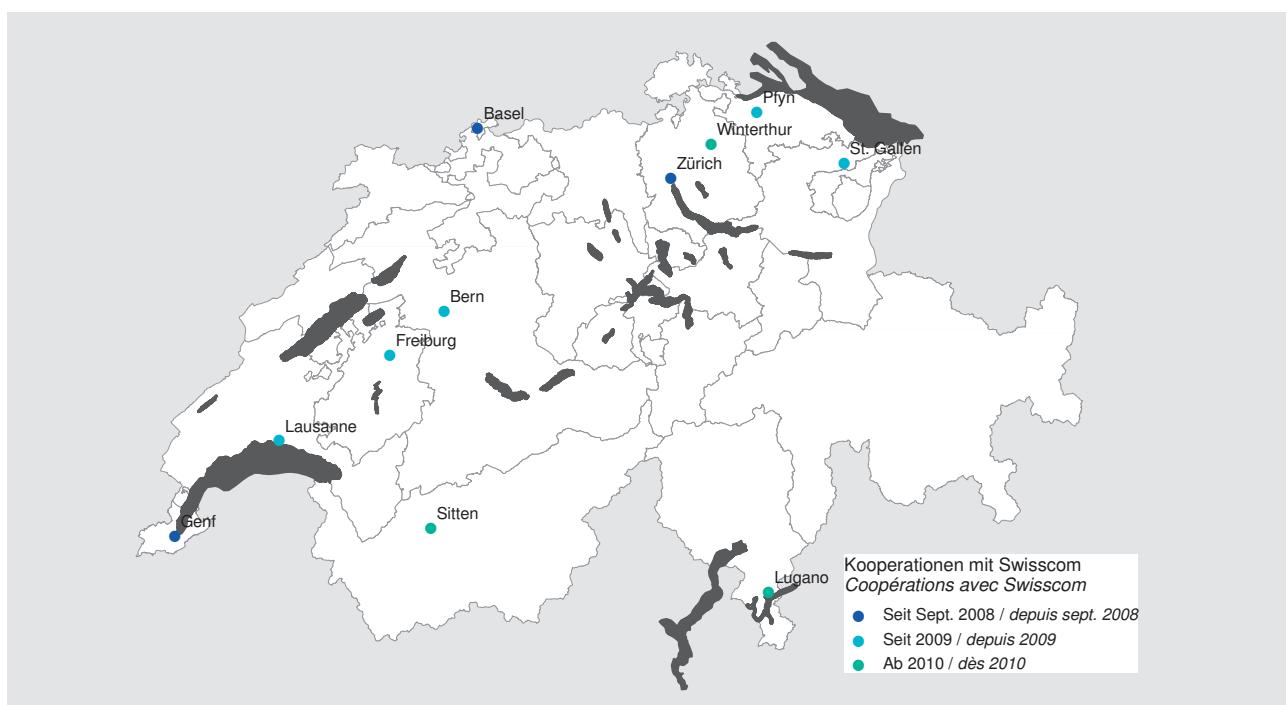


Quelle: Die Post

Source: La Poste

Ausbauprojekte für das Glasfasernetz der Swisscom

Elargissement prévu du réseau de fibres optiques de Swisscom



Quelle: NZZ, 4. März 2010

Source: NZZ, 4. März 2010

Bahnreform

Die Reform der Bahnlandschaft Schweiz schreitet etappenweise voran. Im Jahr 2009 hat das eidgenössische Parlament den ersten Schritt der Bahnreform 2 beschlossen. Im zweiten Schritt der Bahnreform 2 wurde v.a. die Frage der Regulierung des Netzzugangs zur Diskussion gestellt. Der Bundesrat schlug vor, die Trasse Schweiz AG in eine Bundesanstalt umzuwandeln.

Öffentlicher Regionalverkehr

Dem öffentlichen Regionalverkehr drohen laufend Kürzungen der Bundesmittel. Im Rahmen des zweiten Schrittes der Bahnreform 2 hätten die Abgeltungsregeln geändert werden sollen. Dies konnte erfolgreich verhindert werden. Mit dem Konsolidierungsprogramm 2011–13 will der Bundesrat erneut die Abgeltungsregeln ändern, was zur Streichung von rund 170 Linien führen würde.

Bahn 2030

Das schweizerische Schienennetz ist ein ErfolgsmodeLL. Doch es stösst auch an seine Grenzen. Mit Bahn 2030 soll das Fernverkehrsnetz innerhalb der Schweiz weiter ausgebaut werden. Zur Diskussion stehen Ausbauten im Umfang von 12 bis 21 Milliarden Franken. Allerdings sind weder dieser Ausbau noch der Unterhalt des bestehenden Netzes finanziell gesichert.

Güterverlagerung

Mit dem Güterverlagerungsgesetz soll der Alpenschutzartikel umgesetzt werden. Mit der Totalrevision im Jahr 2009 wurde festgelegt, dass zwei Jahre nach Eröffnung des Gotthardbasistunnels (d.h. ca. 2019) höchstens noch 650 000 Lastwagen die Alpen auf der Strasse überqueren dürfen.

Aufklassierung Hauptstrassen

Der Bund ist bereit, rund 400 km Hauptstrassen neu ins Nationalstrassennetz aufzunehmen. Allerdings will er die ihm dadurch entstehenden zusätzlichen Aufwendungen durch Kürzungen bei den Kantonsbeiträgen kompensieren. Auch im Strassenbereich scheint die langfristige Finanzierung nicht gesichert.

Réforme des chemins de fer

La réforme des chemins de fer suisses avance par étapes. En 2009, le Parlement fédéral a entériné la première étape de la réforme des chemins de fer 2. Avec la seconde étape, c'est surtout la question de l'accès au réseau qui a été abordée. Le Conseil fédéral a proposé de faire de Sillon Suisse SA un organisme de droit public.

Transports publics régionaux

Les transports publics régionaux sont régulièrement menacés par des réductions budgétaires. La réforme des chemins de fer 2 aurait dû entraîner une modification des règles d'indemnisation du trafic régional. Cela a toutefois pu être empêché. Avec le programme de consolidation 2011–13, le Conseil fédéral veut de nouveau modifier ces règles d'indemnisation, ce qui conduirait à la suppression d'environ 170 lignes.

Rail 2030

Le réseau ferroviaire suisse est un modèle réussi mais dont les limites sont aujourd'hui atteintes. Avec Rail 2030, le développement du réseau longue distance doit se poursuivre. Deux variantes (devisées à 12 ou 21 milliards de francs) sont discutées. Toutefois, ni la modernisation de l'infrastructure ferroviaire, ni son maintien en l'état ne sont financièrement assurés.

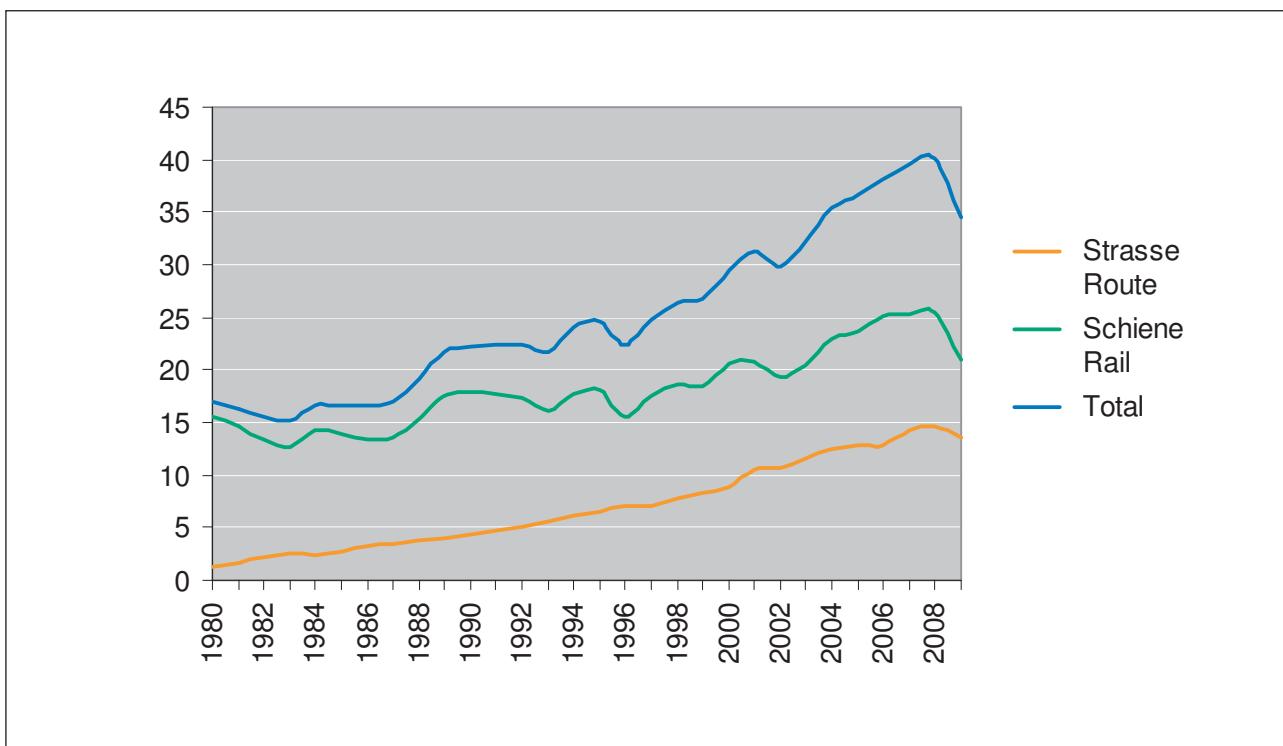
Trafic des marchandises

Avec la loi sur le trafic des marchandises (2008), l'article sur la protection des Alpes devra être appliqué. La loi stipule, en effet, que dans les deux ans suivant l'ouverture du tunnel de base du Gothard, le nombre de camions traversant les Alpes par la route ne devra pas dépasser les 650 000 unités.

Reclassement de routes principales

La Confédération est prête à intégrer 400 km de routes principales dans le réseau national. Elle souhaite, en contrepartie, compenser les dépenses occasionnées en diminuant ses contributions aux cantons. Le financement à long terme du secteur routier n'est, semble-t-il, pas non plus assuré.

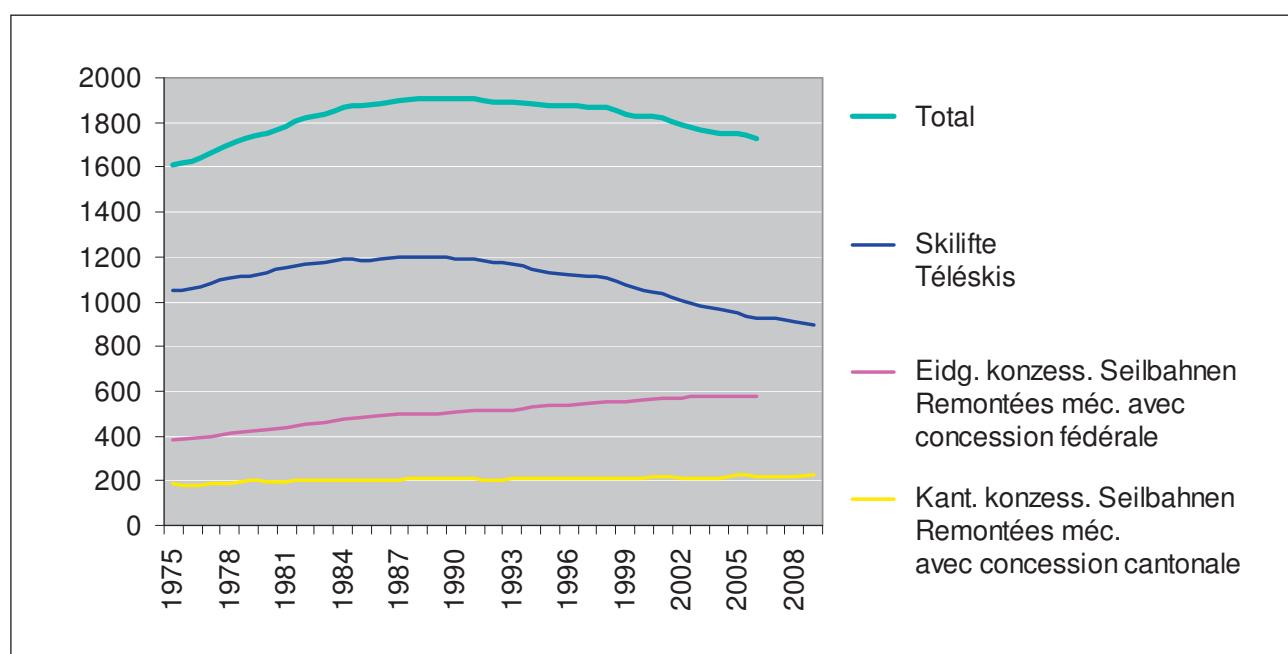
Alpenquerender Güterverkehr in der Schweiz total 1980–2009 in Millionen Tonnen
 Trafic de marchandises à travers les Alpes suisses 1980–2009 en millions de tonnes



Quelle: Bundesamt für Verkehr (BAV)

Source: Office fédéral des transports (OFT)

Entwicklung der Anzahl Transportanlagen seit 1975
 Evolution du nombre de remontées mécaniques dès 1975



Quelle: Bundesamt für Statistik, IKSS

Source: Office fédéral de la statistique, IKSS

Kurzporträt der SAB

Wer ist die SAB?

Die SAB, ein Verein, wurde 1943 gegründet. Mitglieder sind alle Bergkantone, Berggemeinden, landwirtschaftliche und Selbsthilfeorganisationen, die Berggebietsregionen und weitere Körperschaften im Berggebiet sowie zahlreiche Einzelpersonen.

Was will die SAB?

- Das Berggebiet als Lebens- und Wirtschaftsraum fördern
- Die vorhandenen Ressourcen im Berggebiet nachhaltig nutzen
- Die Chancengleichheit für die Bewohner des Berggebietes verwirklichen
- Die Eigenständigkeit, Eigenverantwortung und Selbstbestimmung der Bergbevölkerung fördern
- Das Gleichgewicht im Berggebiet zwischen Gesellschaft, Wirtschaft und Umwelt bewahren.

Warum braucht es die SAB?

In einem freien Wirtschaftssystem, das die SAB bejaht, wirken sich die Standortnachteile wie grosse Distanzen, ungünstige Topografie, raues Klima und dünne Besiedlung nachteilig auf die Einkommen der Bergbevölkerung, auf ihre Chancengleichheit und auf die Wirtschafts- und Dienstleistungsstruktur aus. Die SAB setzt sich auf nationaler Ebene dafür ein, dass diese besondere Situation des Berggebietes in allen Bereichen berücksichtigt wird.

Wie arbeitet die SAB?

- Sie nimmt Stellung zu Vorlagen der Bundespolitik
- Sie macht Vorschläge und ergreift Initiativen
- Sie arbeitet mit Bundesverwaltung, Parlament und Verbänden zusammen
- Sie informiert über die Zeitschrift «Montagna» und über den Pressedienst
- Sie bietet Dienstleistungen an wie Beratung, Kurse, Studien usw.

Wo ist die SAB?

- Zentralstelle: Seilerstrasse 4, 3001 Bern 1, Tel. 031 382 10 10, Fax 031 382 10 16, Postcheck 50-6480-3, E-Mail info@sab.ch
- Technische Abteilung: Laurstrasse 10, 5201 Brugg 1, Tel. 056 450 33 11, Fax 056 450 33 19

SAB auf Internet: <http://www.sab.ch>

Le SAB en bref

Qui est le SAB?

Le SAB a été fondé en 1943. Il s'agit d'une association qui a pour membres tous les cantons de montagne, des communes de montagne, des organisations agricoles et d'entraide professionnelle, les régions et d'autres corporations en régions de montagne ainsi que de nombreuses personnes physiques.

Que veut le SAB?

- conserver les régions de montagne en tant que milieu naturel et espace économique
- contribuer à ce que la population de montagne puisse exploiter durablement ses ressources
- donner les mêmes chances aux régions de montagne qu'aux autres régions
- promouvoir l'indépendance, la responsabilité et l'autodétermination de la population de montagne
- préserver l'équilibre entre société, économie et environnement dans les régions de montagne.

Pourquoi le SAB est-il indispensable?

Dans un système d'économie de marché, que le SAB approuve, les désavantages liés à la localisation (grandes distances, topographie, climat rude et faible densité de la population), se répercutent sur le revenu de la population de montagne, sur ses chances d'égaler les autres régions et sur la structure de son économie et de ses services. Le SAB s'engage, sur le plan national, pour que les spécificités des régions de montagne soient prises en compte dans tous les domaines.

Comment travaille le SAB?

- il se prononce sur les objets politiques au niveau fédéral
- il présente des propositions et prend des initiatives
- il collabore avec l'administration fédérale, le Parlement, les associations et les membres
- il informe l'opinion publique par le biais de sa revue «Montagna» et par son service de presse
- il offre des services tels que conseils, cours, études, etc.

Où se trouve le SAB?

- Secrétariat central: Seilerstrasse 4, 3001 Berne, Tél. 031 382 10 10, Fax 031 382 10 16, Compte postal: 50-6480-3, e-mail: info@sab.ch
- Section technique: Laurstrasse 10, 5201 Brugg 1, Tél. 056 450 33 11; Fax 056 450 33 19

SAB sur Internet: <http://www.sab.ch>

- Kind?
- Karriere?
- Beides?

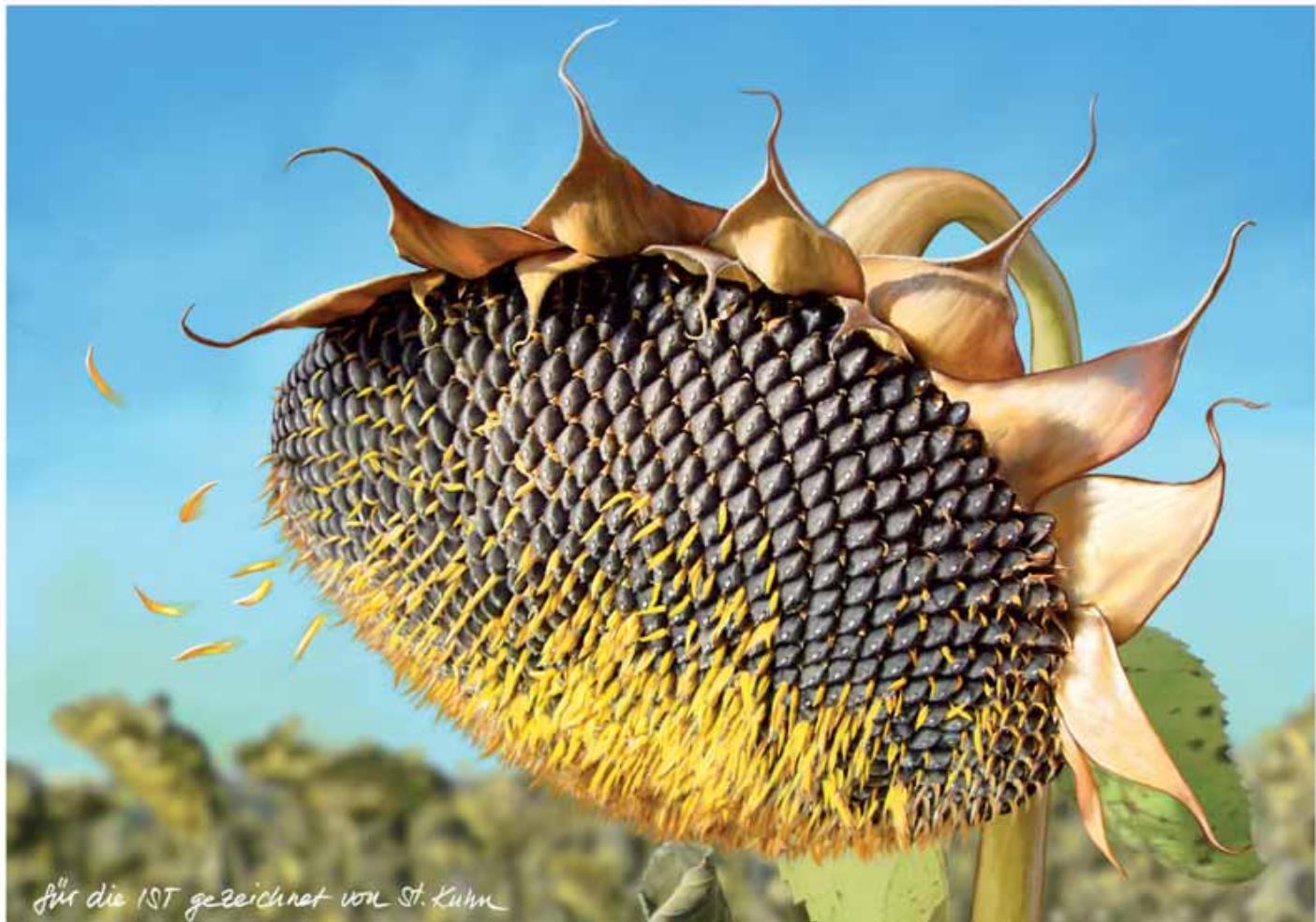


Für welchen Weg Sie sich auch entscheiden: Unsere flexible Vorsorge passt sich an. Das Leben kann viele verschiedene Wendungen nehmen. Unsere Vorsorgelösungen mit wählbaren Garantien unterstützen Sie in allen Lebenslagen, denn sie passen sich jeder wichtigen Entscheidung an. Und weil neue Pläne aufregend genug sind, bietet Ihnen Swiss Life als führende Vorsorgespezialistin neben ausgezeichneten Renditechancen stets hohe Sicherheit. Damit Sie Ihren Weg in eine finanziell unabhängige Zukunft gehen können – und optimal begleitet werden. Unsere Experten beraten Sie gerne. www.swisslife.ch



SwissLife
So fängt Zukunft an.

The Swiss Life logo consists of a stylized red swoosh shape above a white cross symbol. Below the graphic, the word "SwissLife" is written in a bold, sans-serif font. Underneath that, the tagline "So fängt Zukunft an." is written in a smaller, regular sans-serif font.



für die IST gezeichnet von St. Kuhn

Ertragreicher Kern

Bei Sonnenschein dreht der Korbblütler seinen Kopf immer Richtung Sonne. Mit diesem Heliotropismus nimmt die Blume ein Optimum an Sonnenlicht auf, dessen Energie sie in ihrem Innern in Form von Öl abspeichert. Reife Sonnenblumenkerne bestehen deshalb bei der Ernte bis zu 50 Prozent aus dem energiereichen Öl.

Mit den Sondervermögen AKTIEN WELT SRI, GLOBAL AVENIR und AKTIEN AUSLAND bietet die IST ihren Kunden ein interessantes Instrument, Erträge zu steigern: Die Satellitenprodukte, welche nach dem best-in-class Ansatz bewirtschaftet sind, helfen ein Portfolio zu diversifizieren und die Performance zu erhöhen.

IST – eine starke Marke



www.istfunds.ch